B·A·R
Bibliogr. Veche
758

B.A.R.S.R.
II
367375
25491 82

Biblioteca Academiei Romane
0000000014239

Ex I

Ăтрѣ слѣва сѫнтей,

Чїй де ѡфїнцъ, шй недеспъ҃цитѣ Трóйце, â Тáтълуй, â Фіюлуй, шй â Сфѫнтулуй Дх҃ъ.

BIBLIOTECA ACADEMIEI ROMÂNE MITROPOLIEI MOLDOVEI ȘI SUCEVEI DĂRUITĂ DE PR. SF. SA NAMESTNICUL 1894

Кѫ Благословéнїѧ Пр҃ѣ сфѫнтулуй Ăрепътáторюлуй Сунóдъ, шй кѫ ѡсúдїѧ Прѣосфѫцúтулуй Митрополúтъ шй Ѳх҃рх Гаврїúль, Сăѫ тълмъчúтъ дин лúмба Словенѣскъ, шй сăѫ тупърúтъ âчáитъ Кáрте де рѫгъчúуне Рωмжнéще, пентрѫ чѣлеле дела Милостúвуль Дмнехéѫ, кăтъ дѣ бирѫúнцъ Крещинéщилωр Православнúчилωр ѲЦуй âлѫпра Ăпротúвнúчилωр. Кѫ Парáклисъ де мѫлцъмúре пентрѫ кăдинґáрѣ Ѵерерїй, пре кѫмъ шй кѫ Ăлтъ Парáклисъ кáре съ кѫнтъ ла- ві: Мáртїе, шй ла- ї: Септéмврїе, ла Зїоа Сѫúрїй Ă Скáѫнуль Ăмпърътéскъ, шй ла â Коронáцїй Пр҃ѣ-

II 367375

Прѣблагочестивїи нóстрѫ ѦМПѢРАТЪ
ѦЛѢѯѢНДРЪ, а. Шѝ
кѫ Тупíкѫль кѫмь съ кѫнтъ Пара-
клисъль ѧ Празничиле прѣ Ѧналтелшрь
Нѫме ѧ ѦМПѢРѢТЕЩѢЛѠГЪ СѢЛѢ
Мъриѝ, шѝ ѧле ѣлтора днь прѣ лѫми-
ната ѦМПѢРѢТѢѠКА Фамилїе, спре
фолóсѫль, шѝ пентрѫ даторіѧ кáре ѣре пáр-
тѣ Биеричáскъ ѧ съвършѝ ѧчѣсте Рѫгъ-
чѫнй пела тóате Биеричиле ѧврѣмѣ сѧ.

Сѧ тупърúть ѧ тупографїѧ сфѫтый
Митрополíй, ѧ Ѫшй.
Ла Ѧнѫль, ѦѪѧ, ѧ Лѫна лѫй
Септéмврїе.

Inv. 3390

КѢДИЛА ЛЮЙ ДѢМНЕЗЕѢ

СМЕРЙТѢЛЬМЙТРОПОЛИТЪ ГАВРІЙЛЬ

Йль Прѣсфйтѣлюй Архиепископ Сѵнодь Члень ши Йль Ачелѣлшй Ѧ Молдавіа, Валахіа, ши Басарабіа Ексархь, ши Кавалерь.

Тѵтѵрорь челорь дінь Архіепископіа Нострѣ Архіерѣєскѣ Благословеніе тримитемь.

Латоріа каре ав тоцій креціній ачѣ рѵгат люй Дѣмнезеѣ пентрѵ Ѧпъраціій, ши Стъпжніторіій сале, ѡ арътъ Ѧдесѣтѵль Ѧпостоль Павель, кътрѣ Тімодей, кап в. стіх а. оунде зіче: Фіюле тімодее, рогѵте май Ѧнаінте де тоате фачеці рѵгъчѵній, чѣрерй, фъгъдѵінце, мѵлцѣмітє, пентрѵ тоцій ѡаменій: пентрѵ Ѧмпъратѵль, ши пентрѵ тоцій карій сѫнт Ѧтрѵ дрегъторій, ка съ петречемь вііацъ лінъ, ши кѵ ѡдихнъ Ѧтрѵ тоате бѵна кредінцъ, ши ѡвръценій: къ ачеста ест лѵкрѵ бѵнь, ши

прійміть

прїймі́нтъ ѧнаи́нтѣ лѹй Дм҃незе́ѹ. Дре́птъ а҆чѣ́м да́къ
Сфи́тѹль Апо́столь порѹнче́ще а҆тѹ́нчѣ а҆фа́че рѹгъчѹ́ний пен-
трѹ́ чѣ́й ка́рїй ѣ́ра ѧ стъпжни́ре, кѫ́нд҃ь а҆чѣ́м ѣ́ра пъгж-
ни́й, шѝ Дмпъра́цїй а҆тѹ́нчѣ ѧкнѧтъто́рїй де и҆до́лй, шѝ
гонитто́рїй де Бисѣ́рика лѹй Дм҃незе́ѹ, кѹ кѫ́тъ а҆кѹ́мъ
не а҆семъна́тъ май мѹ́лтъ да́торїе а҆вѣ́мъ а҆не рѹга́ лѹй
Дм҃незе́ѹ пентрѹ́ Дмпъра́тъ Крецѝнь, прѣ бинекре-
динчо́сь, Прѣблагочестѝвь, Дпъръто́рю дѹпъ Дм҃незе́ѹ
а҆ Правосла́вничїй Бисѣ́ричй, шѝ Ѡкротитѡ́рю а҆тѹтѹрѡ́рь
Правосла́вничилѡръ, по́атѣ фїе́ще ка́ре Крецѝнь, май
ѫрто́сь Правосла́вникь, съ сокотѣ́ск҃ъ. Пентрѹ а҆чѣ́м
да́ръ Но́й сокоти́нд҃ь къ а҆ча́стъ не а҆пъра́тъ да́торїе съ
кѹви́че май ѧтѫ́ю а҆ш ѧплинй чѣ́й Бисерѣчѣцй, и҆ѣ́мь
сили́тъ а҆тъламъчѝ дин҃ь къ҆рцѝле чѣ́ле Словенѣ́цїй а҆тѣ́ѣте
бѝне ѧтокми́тѣ рѹгъчѹ́ний, шѝ а҆летѹпърѝ, а҆деку҃: Екте́-
нїиле пентрѹ́ бирѹ́инца Правосла́вничїй ѡ҆а́ите а҆ѣ́ѹпра ѫръж-
ма́шилѡръ, Парáкликѹль де мѹлцъми́ре, Тѹпи́кѹль Па-
ра́кликѹлѹй кѹ канѡ́нь, шѝ Паракли́кѹль Дмпъръте́ск҃ь
че съ кѫ́нтъ нѹмай ѧ зі҃ша пра́зникѹлѹй сѹи́рїй а҆тѹ
Дмпъръте́скѹль ска́ѹнь, шѝ ѧ зі҃ша Пра́зникѹлѹй Коро-
на́цїй Дмпъръте́цй, пентрѹ ка съ цїе чѣ́й дин҃ь чи́нѹль
Прѣщѣ́ск҃ь кѹ чѣ рѫндѹ́ѧлъ съ фа́къ а҆нѣ́ите де ѡ҆́бще
рѹгъчѹ́ний, Шѝ мъка́рь къ май ѧнаи́нте ѧ до́аш рѫндѹрй
сѹ

Сѧ фóіть тѹпърúть ѧ Їшій филѣзій кѹ âчѣіте рѹ-
гъчѹній: Дъ фїінды къ âчéй че лѣѹ тѹпърúть ѧтжю
нáѹ пъзúть рждѹáла, кѹ кáре сѫнть âшъзáте âчѣіте
Гѹгъчѹній. âдóаш, днь нецїінца темéюлѹй лúмбїй
Гшмжнéцій шй Словенéцій, âѹ тѹпърúть âчѣле филѣзій
кѹ прѣ мѹлте шй мáрй грешáле, ѧкзть нѹ нѹмай кѹ-
вúнтеле, чй шй нóима кѹ тóтѹль ѧмѹлте лóкѹрй Єіте
грешúть, шй скимбáть, пентрѹ кáре âмь фóіть сúл-
нцій âтъмъчй, шй â тѹпърй де йзнсáвъ âчáіть
филáдъ. Дрéпть âчѣм Пъсторéце порѹнчúмь, ка
âчѣле де май ѧнаінте тѹпърúте филѣзій, шй ѧмпъ-
цúте пе ла Бисéрічй съе трімáть ла Митрополíе, шй
ѧлóкѹль âчéлора съе метохрúсть âчáіть филáдъ,
Âвжнды вѹнъ нъдéжде къ тоцй Проестóшій Бисéрічи-
лашь, шй Прéшцій чéй кѹ Єнорíй съ вóрь сили де âкѹм
не грешúть âзúче Єкстéнїіле, шй âкжнтà Парáкліcѹриле,
че съ кѹпрúнде ѧтрачáіть филáдъ, ѧ вѣмь сà, дѹп
тáвлѹль Прáзничилашь Ѧмпърътéцій, че сѧ трімúсь
пе ла тоáте Бисéрічиле, ѧплúнды кѹ âчáіта даторíм
Кѣтнѣск, пе кáре сúнгѹр Дмнезéіка скрúптѹръ,
Дѹпъ кѹм май сѫнь âмь зúсь, нїшпѹне ѧнаúте.

Ѣръ. Дáѹль Дмнѹлѹй нóстрѹ Іс Хс съ фíе
кѹ вóй кѹ тóцй, Âмінь.

ЄКТЄНІЇ

ЄКТЄНІЙ

Пентрꙋ вирꙋ́инца а҃чєїй къ Нꙋ́мелє лꙋй Хс҃
нꙋмі́тє о҃цій а҃сꙋ́пра ѵ҃ротивничилѡръ.

Кѧре съ кѣйне а҃ле Зи҃че, ши Вечєрнїе. ла Ѳтрꙋ́ннїе: ши ла Літꙋргїе.

Атрачєсть Кі́нь.

Къ пáче Дн҃нлꙋй съ не рꙋгъ́мь.

Стрі́на: Дн҃не мілꙋ́йще.

Пентрꙋ пáчє десꙋ́ль, ши пентрꙋ мънтꙋі́рєа сꙋфлєтелѡръ нóстре. Дн҃нлꙋй съ не рꙋгъ́мь.
Пентрꙋ пáчє а҃тóатъ лꙋ́мѣ, ши пентрꙋ бꙋ́нъ стáре сфѣ́телѡръ лꙋй Дн҃мнзе́ѣ Бисѣ́річій, ши пентрꙋ оу҃ни́рєа тꙋтꙋрóръ. Дн҃нлꙋй съ не рꙋгъ́мь.
Пентрꙋ сфѣ́нта Бисѣ́рика а҃чáста, ши пентрꙋ чéй че къ

кредѝнцъ, шѝ кѹ вѣнъ кѹ вѣрнѝіе, шѝ кѹ фрѝка лѹѝ Дмнезе́ѹ ѧтръ ѧтржѝка. Дмнѹлѹѝ съ не рѹгѣ́мь.

Пентрѹ прѣ сфѝнцѝтѹль ѧдрѣптъторѹль Сѹно́дь, шѝ пентрѹ прѣ ѡсфѝцѝтѹль но́стрѹ Митрополѝтъ шѝ Е́ѕарх Гаврѝіль: шѝ пентрѹ чинстѝта Преѡцѣ, шѝ ѧтрѹ ХС. Дїаконѝе, шѝ пентрѹ сто́ть клирошѹль, шѝ норо́дѹль. Дмнѹлѹѝ съ не рѹгѣ́мь.

Пентрѹ прѣ Благочестѝвѹль дѣѹшь Сѹпѫжнторѹль Мѧреле До́мнѹль но́стрѹ ѦПѢРА́ТѸЛЬ ѦЛЕ҃ѯѝНДРЪ ПА́ѴЛОВѝЧЬ ѧтоатъ Роѡѝѧ: шѝ пентрѹ Соцѝѧ сѧ прѣ Благочестѝва До́мнъ ѦПѢРѢТѢ́СА Е́ЛИСА́ВЕТЬ А́ЛЕ҃ѯЇЕ́ВНѦ, Дмнѹлѹѝ съ не рѹгѣ́мь.

Пентрѹ Ма́йка сѧ прѣ Благочестѝва До́мна Ѧпѣрѣтѣ́са МА́РІѦ ѲЕО́ДѡРОВНѦ, Дмнѹлѹѝ съ не рѹгѣ́мь.

Пентрѹ бѝне Кредѝнчо́ѹль До́мнь Кесаре́вичь Ма́рель Кнѣ́зь КѡНСТАНТѝНЬ ПА́ѴЛОВѝЧЬ, шѝ пентрѹ соцѝѧ сѧ бѝне Кредѝнчо́аса До́мнъ Ма́рѣ Кнѣгѝнѣ А́ННѦ ѲЕО́ДѡРОВНѦ, Шѝ пентрѹ бѝне Кредѝнчо́щѝй До́мнѝй Ма́рѝй Кнѣ́жѝ, НІКО́ЛАЕ ПА́ѴЛОВѝЧЬ, шѝ МѝХА́ѮЛЬ ПА́ѴЛОВѝЧЬ. Пентрѹ бѝне Кредѝнчо́аса До́мнъ шѝ Ма́рѣ Кнѣгѝнъ МА́РІѦ ПА́ѴЛОВНѦ, шѝ Со́цѹль Е́Ѩ. Шѝ пентрѹ бѝне Кредѝнчо́аса До́мнъ Ма́рѣ Кнѣгѝнъ ЄКАТЕРѝНА ПА́ѴЛОВНА, шѝ Со́цѹль Е́Ѩ. Пентрѹ бѝне Кредѝнчо́аса До́мнъ

Ма́рѣ

Ма́рѣ Кнѣ́жнъ А҃ННА ПА҃ВЛОВНА, шй пентрꙋ то́атъ кꙋрте́ шй ѡста́шїй ЛѠ́РЬ, Дмнꙋлꙋй съ не рꙋгъ́мь.
Пентрꙋ ка съ ле а҃жꙋ́ге шй съ сꙋпꙋ́е сꙋ́пть пичо́арele ЛѠ́РЬ пре то́цй бръжма́шїй шй пиѯма́шїй, Дмнꙋлꙋй съ не рꙋгъ́мь.
Пентрꙋ сфнтъ лъка́шꙋль а҃чѣ́ста, шй пентрꙋ то́атe четъ́циле шй са́теле, шй пентрꙋ чѣ́й че кꙋ кредѝнцъ лꙋкрѣ́сь ѳтре́кнеле: Дмнꙋлꙋй съ не рꙋгъ́мь.
Пентрꙋ кꙋ́нъ ли́нищъ въздꙋхꙋрилѡръ, шй пентрꙋ а҃мꙋлцирѣ ро́аделѡръ пъма́нтꙋлꙋй, шй пентрꙋ вре́мй кꙋ па́че, Дмнꙋлꙋй съ не рꙋгъ́мь.
Пентрꙋ чѣ́й че а҃но́атъ пре а҃пе, шй къла́торе́сь, шй пентрꙋ чѣ́й болна́вй, шй пентрꙋ чѣ́й че съ ѡстене́сь, шй пентрꙋ чѣ́й робѝцй, шй пентрꙋ мънтꙋи́рѣ лѠ́рь, Дмнꙋлꙋй съ не рꙋгъ́мь.

Апой. съ а҃да́ѯй рꙋгъчꙋ́нile а҃чѣ́стѣ;

А҃Й ВЕЧЄ́РНІЄ

Пентрꙋ ка съ нꙋ поменѣ́сь пъка́теле, шй фъръ де ле́циле но́астре, чй ка ꙋ́нь Милости́въ съ фіе но́аѡ не вре́дничилѡръ ро́билѡръ сѣ́й че́лѡръ че а҃лергъ́мь къ́тръ а҃жꙋто́рюль лꙋ́й че́ль ма́ре, ка съ не йѯбъвѣ́сь пре но́й де бръжма́шїй но́цри, Дмнꙋлꙋй съ не рꙋгъ́мь.
Пентрꙋ ка съ дѣ пꙋтѣ́ре шй търіе чѣ́й ѡбито́аре де

Хс ѡ́аште, Бъркъцїе шй Бнтежїе, ѧпротйва връжмашлюр шй протйвничилюрь, спре ай сѹпѹне тс́ть дх̑ѹна, ѧръ ро́вилюрь сѣй па́че шй ѧтъркре, шй де тоа́те невойле, некáзѹриле шй сфáтѹриле дїаволе́цй, грáбинкъ слободзи́ре, Дм̑нѹлуй съ не рѹгáмь.

Пентрѹ ась ѧшъхà па́че шй слáвъ ѧпъмж̑нтуль но́стрѹ, шй съ не йзвъвéскъ прено́й де тоа́те сфáтѹриле врăжмъше́цй, шй де тоа́те чéле сѹпъръчоа́се ѧтжмпăрй, Дм̑нѹлуй съ не рѹгáмь.

Пентрѹ ка съ се рѹшинéзе врăжмáшїй чéй че нѹ юбéск Крѹчь ѧпъръцїей но́стре, шй съ прослъвéскъ кѹ пѹтéре Крѹчїй, ѧбирѹи́нцъ пре пѹртъторюль де Крѹче ѦПЪРА́ТЪ, шй норо́дь, Дм̑нѹлуй съ не рѹгáмь.

Пентрѹ ка съ ăдзъ дела Бисéрика сà чь сфи́нць, плж̑нѹриле шй сѹпи́нѹриле, чéлюрь де ѡ̑ кредúнць кѹ но́й, шй дела врăжмáшїй шй пизмашїй че нѹ робúть пре дж̑ншїй сăй йзвъвéск, шй съ ско́ать дин стрúкъчúне вїáца лóр, Дм̑нѹлуй съ не рѹгáмь.

Пентрѹ ка съ не йзвъви́м но́й, де тóть некáзюль, мжни́м, шй не во́м, Дм̑нѹлуй съ не рѹгáмь.

Пре прѣ сфи́нта Кура́та, пре Благослокúта, слъвúта, Стъпжна но́стрь, Нъкъто́сь де Дм̑нехéѹ шй пѹрѹ Фечо́ара Мариа кѹ тóцй сфи́цїй поменúндхѡ. пре но́й ѧшине шй ѹ̑нюль пре ѧлтюль, шй тоа́тъ вїáца но́стрь лăй Хс Дм̑нехéѹ съ ѡ̑ дăмь.

Кли́росюль: Чіе Дм̑не.

Кохглáсь.

Пентрѹ Бирѹ́инцъ

Вохгла́сь.

Къ ці́е съкѹ́вине по́атъ Сла́ва, чи́нитъ, шѝ Кѹ́инъчѹ́нъ, Та́тълѹй, шѝ Фіюлѹй, шѝ Сфи́нчѹлый Дѫ, ѧлъмь, шѝ пѹ́рѹ, шѝ ѧвѣчій вѣ́чилоръ.

Стра́на, Ѧми́нь.

ЛА ЎТРЕ́НЕ

Дѹпъ ѐкте́нїѧ,

Пентрѹ чѝй че ѧнсо́атъ пре ѧ́пе, ѝпро́чій

Пентрѹ ма ѧ́рѕь де ѧра́мъ съ пѹ́ге бра́цѹль кредиичѣшилоръ съ́й, шѝ съ ѧтъръ́ѵикъ дрѣ́пта лоръ кѹ пѹ́тѣрѣ тріе́й са́ле, спре вирѹ́рѣ шѝ ѝѫлка́рѣ че́лоръ че съ ско́алъ ѧ́ѵѹпрансо́аитръ, Дмнлѹй съне ре́гѣмь.

Пентрѹ кане́сълѹ́ѝтъ, тепидѹ́ѝтъ, шѝ ѫхѣждитсо́аре пѹ́тѣре, ѧтъріре, шѝ въре́ъцїі кѹ вѣтиже́ съ дърѹ́жикъ ѻ́цїй нсо́аитре че́й кѹ Нѹ́меле лѹй ХС нѹмѝтъ, спре сфъмѧ́рѣ врѫ́ѧшилоръ, шѝ ѧче́лоръ че съ ско́алъ ѧ́ѵѹпрансо́аитръ, шѝ ѧтъпѹрѹ́ръ че́лоръ вицлѣ́не ѧлѹ́ръ сфѧ́тѹй, Дмнлѹй съне ре́гѣмь.

Пентрꙋ кас̑ъ а̑мпле дерꙋшинѣ шѝ де не чи́неце фѣцелѣ
че́лꙋрь че с̑ъ а̑противѣ́скь но́ю. ѝаръ ѝнима лꙋ́рь де фрикъ
шѝ де гро́зъ. шѝ а̑церꙋль дм̑нꙋлꙋѝ съ́ѝ гонѣ́скъ шѝ
съ́ѝ пѣа́рѣ пре дж̑нїѝ. дм̑нꙋлꙋѝ съне рꙋгъ́мь.

Пентрꙋ кас̑ъ рꙋшинѣ́зе пре вр̑ъжма́шїѝ но́цри шѝ с̑ъ
прослъвѣ́скъ кꙋ пꙋтѣ́рѣ Кр̑ъчїѝ пе Пр̑ѣ благочестѝ́кꙋль
а̑мпъра́тꙋлъ но́стрꙋ. шѝ пре Мородꙋль лꙋ́ѝ.
дм̑нꙋлꙋѝ съне рꙋгъ́мь.

а̑ а̑ітꙋргіе

дꙋпъ с̑ѝстѣ́нїа.
Пентрꙋ че́ѝ че а̑но́атъ пре а̑пе : а̑прочѝ.

Пентрꙋ кас̑ъ сфа́рме па́вела. шѝ а̑рмеле че́лꙋрь че с̑ъ
пощѣ́скь а̑протѝва но́стрꙋ. шѝ сꙋ́пть пичо́арѣле чеѝ
кѣнтѣ́аре де хс̑ ѡ̑а́лте пре а̑че́а съ́ѝ сꙋпꙋ́е. дм̑нꙋлꙋѝ
съ не рꙋгъ́мь.

Пентрꙋ ка нꙋ дꙋпъ дрѣ́птъ мѫнѝ́а са̀ с̑ъ фѝ́мь да́цѝ
вр̑ъжма́шилꙋрь шѝ а̑протѝвничѝлꙋрь но́црѝ. чѝ а̑фꙋ́гъ

тоатъ

тоа́тъ а̂дръгнѣла лꙋ́ръ съ̀е префа́къ, шѝ бра́цꙋль лꙋ́ръ съ̀е фрѫ́нгъ шѝ сꙋ́пъ пичо́арele крединчо́шилꙋръ сѣ́й съ̀е сꙋпꙋ́е, Дм̃нꙋлꙋй съ̀ не рꙋгъ́мъ.

Пентрꙋ ка чѣ́ль та́ле а̂ръзбо́ле съ̀ а̂търтѣ́къ а̂сꙋпра врѫжма́шилꙋръ пре Ювинторю́ль де сфн̃цѣ́нїе А̂ПѢРА́ТꙋЛЬ но́стрꙋ, шѝ норо́дꙋль лꙋ́й, Дм̃нꙋлꙋй съ̀ не рꙋгъ́мъ.

Пентрꙋ ка съ̀ рꙋшинѣ́зе пре врѫжма́шїй но́црй шѝ съ̀ прослꙋвѣ́къ кꙋ пꙋтерѣ́ Крꙋ́чїй а̂бирꙋи́нцъ пе Порѣ Благочистѝ́кꙋль А̂ПѢРА́ТꙋЛЬ но́стрꙋ, шѝ пре Норо́дꙋль лꙋ́й, Дм̃нꙋлꙋй съ̀ не рꙋгъ́мъ.

Пентрꙋ ка съ̀ не йзбꙋвѣ́мъ но́й де тоа́тъ нека́зꙋль мѫнїа̀ йпро́чь.

Е̂кстенїнле дꙋпъ сфн̃та Е̂вангелїе ла Лїтꙋргїе, а̂шѝждерѣ ла вечерне, шѝ ла ꙋ́трене.

Милꙋе́цене пре но́й Дм̃незе́ꙋле дꙋпъ ма́ре ми́ла та̀ а̂ꙋзине шѝ не милꙋе́це.

А̂къ не рꙋгъ́мъ пентрꙋ Порѣ Благочестѝ́кꙋль Дꙋхꙋ Стъпжнито́рюль Ма́реле До́мнꙋль но́стрꙋ, А̂ПѢРА́ТꙋЛЬ А̂ЛЕ҃СА́НДРꙋ ПА́ꙋЛО҃ВѢЧЬ а̂тоа́тъ ꙋшїа̀, пентрꙋ Стъпжни́рѣ, Бирꙋи́нца петрѣ́жирѣ па́чѣ съ̀нъта́тѣ шѝ

мжнтзи́рѣ ЛЪЙ, шй пентрѫ ка Дмнѫль Дмнезе́ѫль но́стрѫ, май але́сѣ съй дѣ спо́ю шй съй а́жѫте ЛЪЙ ѧтрѫ то́ате, шй сѣй сѫпѫе сѫпть нчо́ареле АЪЙ пре то́ть врѣжма́шѫль шй пнзма́шѫль.

Дмне мнлѫ́ще, де г. Ѡрй,

Анкъ не рѫгѣ́мъ пентрѫ Соцїа СЇ прѣ Блгочестива Дѫ́мнъ Апъръткса Е́лйсаве́тъ Але́ѯѣе́вна.

Анкъ не рѫгѣ́мъ пентрѫ Ма́йка СЇ прѣ Блгочестива Дѫ́мна Апъръткса МАРІА ѲЕ́ѮДѠРОВНА.

Анкъ не рѫгѣ́мъ пентрѫ бине Крединчо́ѫль Дѫ́мнъ Кесаре́вичь Ма́реле Кнѣзь КѠНСТАНТІНЪ ПАѴЛОВИЧЬ, шй пентрѫ соцїа СЇ бине Крединчо́аса Дѫ́мнъ Ма́рѣ Кнѣги́нъ А́ННА ѲЕ́ѮДѠРОВНА, шй пентрѫ бине Крединчо́шій Дѫ́мнй Ма́рй Кнѣжй НІКО́ЛАЇ ПАѴЛО́ВИЧЬ, шй МИХАЇЛЬ ПАѴЛОВИЧЬ. Пентрѫ бине Крединчо́аса Дѫ́мнъ шй Ма́ре Кнѣги́нъ МАРІА ПАѴЛОВНА, шй Со́цѫль Е́й. Шй пентрѫ бине Крединчо́аса Дѫ́мнъ Ма́рѣ Кнѣги́нъ Е́КАТЕРИНА ПАѴЛОВНА, шй Со́цѫль Е́й, шй Пентрѫ бине Крединчо́аса Дѫ́мнъ Ма́рѣ Кнѣжнъ А́ННА ПАѴЛОВНА.

Анкъ не рѫгѣ́мъ пентрѫ прѣ Ѳфѣ́рѫль Ѧдрептъто́рюль Оунѫ́дь, шй пентрѫ прѣ ѳфѣцѝрѫль но́стрѫ

Митрополи́тъ

Митрополи́тъ шѝ Е̑ѯа́рхъ Гаврїи́ль: шѝ пентрȣ́ тоцѝ чи́й а̑трȣ Хс̑ фраці́й ноцри.

Дикъ не рȣгъ́мь пентрȣ́ тоцѝ ювито́рїй де Хс̑ шѝта́щй.

Дȣпъ а̑че́м а̑да́шде шѝ рȣгъчȣ́не а̑часта.

Ла вечерніе.

Дми́не Дмнезе́ȣль но́стрȣ че́дь пȣте́рникь шѝ та́ре а̑ръзво́але пе та́не а̑трȣ і̑жȣго́рю те кїе́мъ ни́ ной не вре́дничїй шѝ кȣ смере́нїе те рȣгъ́мь прїи́мъце а̑рма пȣтерїй та́ле шѝ Па́въда а̑пъра́рїй, шѝ те ско́алъ а̑трȣ а̑жȣто́рюль но́стрȣ, шѝ дърȣ́иде бирȣ́инцъ шѝ и̑збе́ндъ а̑сȣ́пра връжма́шилошь но́цри шцїй чи́й ювито́аре де Хс̑, кȣ ла́кръмй те рȣгъ́мь а̑скȣлтъне, шѝ не милȣ́иде.

Ато́ть цїнто́рюле а̑мпъра́те шѝ Дми́не кȣ а̑та̀ че а̑ то́ть цїнто́аре пȣтре́ а̑меле шѝ мецешȣцѝриле а̑противнѝлошь но́цри ле сфа́рмъ шѝ а̑дъзне́ла лу́ми ѯсȣ́рпъ, бирȣ́инцъ а̑сȣ́пра лу́ми шѝ и̑збе́ндъ ро́вилошь тъ́й дърȣ́индь рȣгъ́мȣне цїе а̑то́ть Цїнто́рюле А̑пъра́те, а̑скȣлтъне шѝ не милȣ́иде.

Тримѝте мѝна та̀ дни а̑нъцѝиме Дми́не, шѝ кȣ дми́на те а̑тинце де и̑нимиле връжма́шилошь но́цри, ка

Съ се лтоарсъ кътръ тине Дмнезеѹль пѣчїй каре кѣеций фъптѹра тà : ѥаръ прено́й карїй нъдъждѹи́мь лтрѹ тине скоа́те не шй не йзбъвѣце пентрѹ Нѹмеле тъѹ : рѹгъмѹне цїе âѹзине шй не милѹ́йце.

ЛА ЎТРЕНЕ

Нѹ спре ѓрѣѹль но́стрѹ нъдъждѹи́мь : ни́чий ѓрма но́стръ не па мжнтѹи́ прено́й Дмне : чй âль тъѹ че́ль âто́ть пѹте́рникь âжѹто́рю лль че́ремь : шй ла âтà пѹтѹре лдръжни́нд âсѹпра връжма́шилошь но́цїи не лтрармъмь : шй Нѹмеле тъѹ кѹ Кредѝнцъ лль кїемъ́мь. кѹ оѹмили́нцъ не рѹгъ́мь цїе âто́ть пѹте́рниче Дмне кѹ милостивире не âсѹлтъ : шй не милѹ́йце.

Ѧпъръто́рюль че́лошь дрептъкрединачо́шй : трими́те съцѣ́циле та́ле : шй тѹрбѹра́ре фъ връжма́шилошь но́цїи : лѹче́це фѹлцерѹль : шй лй лпра́цїе пре дже́шїй : трими́те мжна тà динь ѓнлци́ме шй лй сѹпѹне пре ѳй : шй âмжйниле Крединачо́лей та́ле ѿаете : шй ѦПЪРАТЪЛЪЙ но́стрѹ лй дъ : рѹгъ́мѹне цїе âѹзине шй не милѹ́йце.

Че́ль че петре́чй лвѣ́чй Дмне Милостивѣ гоне́цией пр: дже́шїй

джишїй кȣ Кифорȣль тъȣ, ши кȣ мжнїмъ тъ лй тȣ́рбȣръ пре е̃й, ши оу̃мпле фц̃еле лоу́рь де нечи́ните ка съ се рȣшинѣ́зе ши съ се тȣ́рбȣре лѣ́кȣль вѣ́кȣлȣй, ши кȣ пȣтерѣ жȣдецъцилоу́рь та́ле мжндрїм лоу́рь съ́ле сфа́рме, ба́ръ Нȣ́меле тъȣ че́ль Сфи̃т съ́ле слъвѣ́аскъ лтрȣ ной кȣ ѡ̃ердїе не рȣгъ́мь цїе а̂ȣзине, ши не милȣ́ѧце.

Лă Літ҃ргіе̃

Лми̃не Дми̃незе́ȣль но́стрȣ че́ль пȣтѣ́нникь, ши та́ре лдръзко́ае пре тине лтрȣ а̂жȣто́рю ной не вредни́чїй те кїемъ́мь ши кȣ смере́нїе не рȣгъ́мь: а̂пȣ́скъ а̃рма търїей та́ле, ши Па́вла а̂пъра́рїй, ши йзбъвѣ́це: ско́алъте лтрȣ а̂жȣто́рюль но́стрȣ, къ са́бїм ѡ̃прирїй ши а̂бинȣ́нцїй, ши лсѝде лпротѝва че́лоурь че съ ѡ̃цеа́скь ши не гоне́аскь пре ной, лто́арчей лнапо́й кȣ рȣши́не пре че́й че гжнде́аскь но́аш рѣ́ле, сѝпть пичо́арele Крединчо́шилоурь тъ́й сȣпȣи́ндȣй, рȣгъ́мȣне цїе лгра́бь ка оу̃нь Милости́вь а̂ȣзине ши не милȣ́ѧце.

Че́ла че лȣ́й Мѡѵсѝ а̂сȣ́пра лȣ́й Ама́лик, ши лȣ́й Самѱо́нь а̂сȣ́пра че́лоурь де а̃лть нѣ́мь, ши лȣ́й Дакі́дь

а̂сȣ́пра

а҆ѹ́тра лѹй Голла́дь ѡ Стъпжнитоа́ре ѣ҆зѣжда҆ъ а҆й да҆ръ́нть ѡ шй а҆кѹ́мь ка ѻу҆нь Пѹпе́рнинь а҆тръ́ тъ҆рїе спри́къ пѹтє́рѣ шй тъ҆рїм врѣжма́шилѡрь но́ци҃и ѡ ка́рїй съ ръ҆ди́къ а҆ѹ́тра но́аспръ ѡ шй ѡ҆вєрзнича́ кѹзи́мїй лѹ́ль а҆ спѹ҆нна́ре де сѹ́флеть шй а҆фѹ́гъ префтижда҆ѡ ѡ҆ сфа́рмъ ѡ шй сѹ́пть пичоа́реле прѣ҆ Блгочєстивѣлѹй ДПѢРА҆ТѢЛѹЙ ноѕтръ АЛЄ҃ѢА҆НДРѢ҃ ПАѴЛОВИЧЬ ѡ шй а҆рхїепископоа́рей де ХС҃ ѻу҆щїй СА҆ЛЄ къ стъпжни́ре ѡ҆ сѹ́дѹне ѡ чєль че къ Бра́ць а҆ на́лть сфа́рмй ръ҆зѣоєле ѡ ръ҆гъмѹне ц҃ѣ а҆ѣзнне шй не милѹ́ще ѡ

А҆жѹторюле ХС҃е шй а҆ѣвъвитоа́рюль но́стръ ѡ вїнѡ дегра́бь спре а҆жѹтоа́рюль ноѕтръ ѡ ва́рѣ мжнїм та҆ прѣѕтѣ врѣжма́шїй но́ци҃и ѡ шй а҆рмеле лѡрь де пото́ть ле сфа́рлъ ѡ шй къ мърїмѣ Сла́вїй та҆ле мо́де а҆пїетри́ѣ їнимїй лѡрь ѡ ка съ ва́зъ къ Нѹ́меле а҆ци҃ їѣте А҆мнѹль ѡ чєль пѹпернись ѣ҆ръ́зѣоле ѡ шй гата а҆пъръто́рю а҆не винѡвъ҆ци҃ї ѡ а҆ръ Корнѹль че́лѡрь дрептъкреди́нчошй а҆ль а҆на́лць ѡ шй а҆тръ ро́вїй тъ҆й къ прѣ҆ слъ҆ви́ре слъ҆ви́це прѣ҆ сѡ҃ть Нѹ́меле тъ҆ѹ ѡ къ смере́ніе къ҆зѣнд не ръ҆гъмь ѡ а҆ѣѹа҆тъ҆ѹ къ милоѕтиви́ре ѡ шй не милѹ́ще ѡ

Шй а҆ча́тъ Ектє́нїе съ зи́че шй ла Молє́бъ

Дѹнъ

Дъпъ а г҃ Пѣснѣ. Пр҃ъ дъпъ Возгласъ ла Літургіе
шѝ ла Молебенъ съ Зиче Молитва ачаста:
Дмнълъй сане рѫгъмь: Страна Дмне милъще.

Дмне Дмнезеълъ ностръ Апъраталъ Апъращилшь шѝ Дмнъл Дмнилшь пре тине те рѫгъмь шѝ де ла тине черемь: Мънтъще пре АПЪРАТЪЛЪ ностръ АЛЕѢАНДРЪ ПАВЛОВИЧЪ, пре каре лай адрептать а стъпжни пре пъмънть пъзѣиель пре ДЖНСЪЛЪ сѫпть акоперемънтъл бънътъцій тале, сѫпъне ЛЪЙ толте лимбиле чѣле противниче, дъръще ЛЪЙ вїацъ пачникъ, шйль ѧвредничѣще пре ДЖНСЪЛЪ а фаче тотъ дѣъна чѣле плъкъте цїе. Пре повъцъторій стъпжнирій ЛЪЙ ѧтръ алкълтаре шѝ фрикъ не лъторій де мітъ ѧй пъзѣще, пре ѡщенїй ЛЪЙ ѧпротива тътърѫшь Лимбилшь кѫвитежіе ѧй ѧтърѣще, ѡаменїй шѝ норо́дъл ѧтръ ѧтреімъ мінцій, шѝ ѧпаче апетрѣче бине вонще, тоатъ ѧдетъларе бънътъцилшь чѣлшь дин пъмънтъ ѧвремъ стъпжнирій ЛЪЙ дърѫинде.

Возглась.

Къ сѫ прослъвитъ прѣ сфѫнтъ Нѫмеле тѫ алъ Татълъй, шѝ алъ Фіолъй, шѝ алъ сфѫнтълъй Дхъ, акѫм шѝ пѫрѫ шѝ ѧвѣчій вѣчилшь,

Страна, Ямінь.

Г. ПАРАКЛИСЪ

ПАРАКЛИСЬ ДЕ МЪЛЦЕМИРЕ

Съ фаче ынтрачесть кинь:

Дупъ Литургїе, ѡрй шй ынтрълтъ врéме кжнд съ чере аць фаче ачесть Параклись. Пуíндусъ тетрапóдуль ымижлокуль Бисéрнчїй ащернутъ дупъ ѡржндумълъ съ пúне педжнуль сфнтга Евангелїе, ѡрй Йкóана сфнтулуй зилїй че съвà ынжплà.

Йръ Архїерéуль, ѡрй Прéштуль кжнд нú йасте фúцъ Архїéу: фїíнд ыбръкáть ын Епїтрахúль шй Фелонь ынчепе ашà.

Слáвъ сфнтей шй чéй де ѡфїíнцъ, шй фъкътóарей де вїáцъ, шй недеспърцúтей Трóйце, тóть дéуна, акúмь, шй пúврть, шй ывчнй вéчнлшрь.

Кжнтърéцїй зикжнд, Амúнь. Ачéпь кú кжнтáре Ынпъráте Чересь: Шй дупъ ачéм четéсь, Сфнте Амнезéуле: Пре сфнтъ Трóицъ: Тáтъль нóстрú: Амне милúцеа де вї ѡрй: Венúцй съ не ынкинúмь: шй

Ўалмуль

Ѱалмѹль âчéрта. рк҃ї.

Мꙋ ꙁрτвꙋйкáцынкъ Дм҃нѹлѹй къ йúсте вѹнь. къ лѣкъкь йúсте мúла лѹй. Зúкъ дáръ кáла лѹй Їсраúль. къ йúсте вѹнь къ лѣкъкь йúсте мúла лѹй.

Зúкъ кáла лѹй Âаѡнь. къ йúсте вѹнь а къ лѣкъкь йúсте мúла лѹй.

Зúкъ тс҃ѣй чéй чесъ тéмь де Дм҃нѹль. къ йúсте вѹнь: къ лѣкъкь йúсте мúла лѹй.

Дінь некáзь âмь кїемáть пре Дм҃нѹль: шй мѧ âѹзúть ꙋтрѹ дефътáре.

Дм҃нѹль йúсте мíе âжѹтóрю: шй нѹ мъкою тѣме чемь ка фáче мíе ѿмѹль.

Дм҃нѹль йúсте мíе âжѹтóрь: шй ѣѹ вою прúй âѹпра вꙋжмáшилѡръ мїéй.

Бúне йúсте âнъдъждѹй спре Дм҃нѹль: де кáть âнъдъждѹй спре ѿмь.

Бúне йúсте âнъдъждѹй спре Дм҃нѹль: де кáть âнъдъждѹй спре боúрй.

Тóатє нѣмѹрилє мѧ ꙗкѹнцѹéть: шй ꙋтрѹ нѹмелє Дм҃нѹлѹй âмь ꙋфрúнть пре ѣй.

Аскýнжурźндь мáв аскýнжурáть: шй ăтрв нúмеле Дмнвлúй ăмь ăфрźнть пре ёй.

Аскýнжурáтúмáв ка ăлбúнеле фáгúрúль, шй сáв ăпринсь ка фóкúль ăспúнй, шй ăтрв нúмеле Дмнвлúй ăмь внрúнть пре ёй.

Ăпúнсь фїźндь: мамь повźрнúть съ кáхь, шй Дмнúль мáв сприжинúть.

Търíм мѣ шй лáúда мѣ ăсте Дмнúль. шй сáв фъкúть мíе спре мźнтúире.

Глáсь де бúкúрíе шй де мźнтúире ăкóртúриле дрéпцимúрь. Дрéпта Дмнúлúй ăв фъкúть пúтéре. Дрéпта Дмнúлúй мáв ăнълцáть, Дрéпта Дмнúлúй ăв фъкúть пúтéре.

Нý вою мúрй чй вою фйвíв, шй вою повестй лúкрúриле Дмнúлúй.

Чертźндь мáв чертáть Дмнúль, шй мóрцїй нúмáв дáть.

Дешкúдецй мíе пóрциле дрептъцїй, шй ăтрźндь ăтрźнселе, мъ вою мъртúрисй Дмнúлúй, ăчáста ăсте пóарта Дмнúлúй, дрéпцїй вúрь ăтрă ăтрźнса.

Мъртúрисймъвоюцíе, ісъ май ăвзúть, шй тéй фъкúт мíе спре мźнтúире.

Пїáтра

Пїа́тра кáрѣ нѫ ѡ́ ѧ́ сокоти́ть Зидиторі́й а́чáста сѧ фъкѫ́ть ѧкáпѫль о҃нгюлѫй.

Дела Дм̃нѫль сѧ фъкѫ́ть а́чáста, шѝ м̃сте минѫна́тъ ѧтрѫ́ О҃кїй но́ци.

А́чáста м̃сте зі҃ша кáрѣ ѡ́ ѧ́ фъкѫ́ть Дм̃нѫль, съ не бѫкурáмь, шѝ съ не веселі́мь ѧтрѫ́жниа. ☉ Дм̃не мѫнтѫ́ще! ☉ Дм̃не споре́ще! бі́не м̃сте кѫвѫнта́ть че́ль не ві́не ѧтрѫ нѫмеле Дм̃нѫлѫй.

Благословѝтамь пре вої́ дінь кáла Дм̃нѫлѫй, Дм̃незе́ѫ м̃сте Дм̃нѫль, шѝ сѧ ѧрътá́ть но́ш.

Токмі́цй съвътóаре ѧтрѫ че́ле фрѫмóасе, пѣнъ ла корнѫриле ☉лтáрюлѫй.

Дм̃незе́ѫль мїе́ѫ е҃цй тѫ, шѝ мъ вóю мъртѫрисѝ ці́е.

Дм̃незе́ѫль мїе́ѫ е҃цй тѫ, шѝ те вóю ѧнълцà.

Мъртѫрисі́мъвою ці́е къ май ѧѫзи́ть, шѝ тѣ́й фъкѫ́ть мі́е спре мѫнтѫ́ре.

Мъртѫрисі́цивъ Дм̃нѫлѫй къ м̃сте бѫ́нь, къ ѧвѣ́къ м̃сте мі́ла лѫ́й.

Слáвъ, шѝ Ѧкѫ́мь: Ѧллилѫ́їа, Слáвъ ці́е Дм̃незе́ѫле, де г. ѡ́й: Дїáконѫль, сѧ Пр̃ѣштѫль, ѧчéпе

Дчéте єктенїа чтѣ сѡвичнѹíтъ.

Кѹ пáче Дмнлвй съ не рвгáмь.

Отрáка: Дмне мнлвáце є

Пентрѹ пáчѣ десѹсь, шй пентрѹ мнтвíрѣ сѹ-
флетелшрь нóстре. Дмнлвй съ не рвгáмь.
Пентрѹ пáчѣ âтóатъ лѹмѣ, шй пентрѹ кѹнъ стáрѣ
сфнтелшрь лвй Дмнезéѹ Бнсéричй, шй пнтрѹ сѹнíрѣ
тѹтѹрóрь, Дмнлвй съ не рвгáмь.
Пентрѹ сфнта Бесéрика âчáста, шй пентрѹ чéй че кѹ
крединцъ, шй кѹ кѹнъ кѹчерничіе, шй кѹ фрíка лвй
Дмнезéѹ âтръ âтрáжнса, Дмнлвй съ не рвгáмь.
Пентрѹ прѣ сфнтѹль âрептъторíюль Сѵнóдь, шй
пентрѹ прѣ сфнцíтѹль нóстрѹ Мнтрополíть шй Ехáрх
Гаврííль: шй пентрѹ чинстíта Прешціе, шй âтрѹ ХС,
Дїаконíе, шй пентрѹ тóть клирошль, шй норóдѹль,
Дмнлвй съ не рвгáмь.
(Ѩръ сѹнде гáсте де сѹсъвíтъ Єпáрхіе съ помéнеце Âрхїерéѹль Єпáрхїей)
Пентрѹ прѣ Благочестíвѹль âѹш Стъпнитóрюль Мá-
реле Дóмнѹль нóстрѹ АПЪРáТѸЛЬ АЛЄѮÁНДРѸ
ПÁѴЛОВИЧЬ âтóатъ Россíи: шй пентрѹ Соціи сà

прѣ

пръ Благочестива Домнъ Ипъратеса Елисавета Алексиевна, Дмнълъй съ не рогъмь.

Пентръ Майка са пръ Благочестива Домна Ипъратеса Мария Ѳеодоровна, Дмнълъй съ не рогъмь.

Пентръ бине Крединчосъль Домнъ Кларенчъ Мареле Кнезъ Константинъ Павловичь, шй пентръ соцїа са бине Крединчоаса Домнъ Марѣ Кнегинъ Анна Ѳеодоровна, Шй пентръ бине Крединчошїй Домнй Марй Кнежй, Николае Павловичь: шй Михайль Павловичь. Пентръ бине Крединчоаса Домнъ шй Марѣ Кнегинъ Мария Павловна, шй Соцъль сй. Шй пентръ бине Крединчоаса Домнъ Марѣ Кнегинъ Екатерина Павловна, шй Соцъль сй. Пентръ бине Крединчоаса Домнъ Марѣ Кнежнъ Анна Павловна, шй пентръ тоатъ кърте шй осташїй лоръ, Дмнълъй съ не рогъмь. Пентръ ка съ ле ажуте шй съ супъе супъ пичоареле лоръ пре тоцй вржмашїй шй пзмашїй, Дмнълъй съ не рогъмь.

Пентръ сфинъ лъкашъль ачеста, шй пентръ тоате четъцнле шй сателе, шй пентръ чей че ку крединцъ

лъкуесъ

лъкъ́ешь дътрáнцеле: Дмнъзъй съ не ръгъ́мъ.

Пентръ въ́ицъ лúницѣ въздъхърилшрь, шй пентръ дмъ-
цúрѣ рáделшрь пъмжнтъзъй, шй пентръ врéмй къ пáче,
Дмнъзъй съ не ръгъ́мъ.

Пентръ чéй че дно́атъ пре а̂пе, шй кълъторéскь, шй
пентръ чéй волнáвй, шй пентръ чéй че съ о̃стенéскь, шй
пентръ чéй робúцй, шй пентръ мжнтъúрѣ лшрь, Дмнъзъй
съ не ръгъ́мъ.

Апой съ а̂дáшй ръгъчъниле а̂чéстъ:

Пентръ ка къ милостивúре съ прїимáскъ дтръ жъртвéни-
кълъ съ́ъ чéль май пре сúсь дечерюрй а̂чáстъ де а̂къ́мъ
мъ́лцъмúре шй ръгъчънѣ нóастръ невредничилшрь рóбн-
лшрь съ́й, шй къ вúнъ а̂дурáре съ не мнлъжáскъ, Дм-
нъзъй съ не ръгъ́мъ.

Пентръ ка съ нъ́ъ скжрбéскъ де мъ́лцъмúрѣ нóастръ а̂
непрéщничилшрь рóбилшрь съ́й, пекáре пентръ фáчерile де
бúне чѣ́ле кжщигáте дела дже́ъль, къ смерúтъ йнимъ о̃ а̂
дъ́чемъ, чй кдш тъмже къ бъ́нь мúрось, шй кд о̃ грáсъ
ардере де тóть бúне прїимúгъ лъй съ́й фіе, Дмнъзъй
съ не ръгъ́мъ.

Пентръ кд шй а̂къ́мъ съ а̂скъ́дте глáсъль ръгъчънїй нóастре
а̂ не-

âневре́дничилъшь ро́билъшь сы́й, шй бу́нь къуеть, шй дорúрѣ Крединчо́шилъшь сы́й спре би́не то́ть дѣ́ъна съ ѡ̂ âплинтѣ́ескъ, шй ка оу́нь âдъръто́рю де âпо́ръръ но́лю шй сфи̑тей Бисѣ́ричúй са́ле съ не фа́къ би́не, шй ла то́ть крединчо́ъль съ́у ро́бь че́ерѣ съ дъръ́ескъ. Дми̑лъй съ не ръгъ́мь.

Пентръ ка съ йзбъвѣ́ескъ пе сфи̑тъ Бисѣ́рика са, шй пре ро́бúй сы́й (сау пре ро́бъль съ́у кутáре:) шй пре но́й пре то́цй де то́ть нека́зъль, мжни́м, шй нево́м, шй де то́цй врѣжма́шúй чéй възу́цй, шй чéй не възу́цй: шй пентръ ка то́ть дѣ́ъна пре Крединчо́шúй сы́й, кѫ па́че, съпъта́те, âделъга́тъ вúа́цъ, шй кѫ â Дцернлшь âтрарма́ре сы́й ѡколѣ́ескъ. Дми̑лъй съ не ръгъ́м.

Âпъръ, мжнтъ́цце, милъ́цце, шй не пъзѣ́цце пре но́й Дми̑незе́ъле кѫ Да́ръль тъ́ъ.

Пре прѣ сфи̑та Кура́та, пре Благослови́та, Слъви́та, Стъпжна но́астръ, Нъскътоа́рѣ де Дми̑незе́ъ шй пъ́ръръ Фечоа́ра Маріа кѫ то́цй сфи̑цúй помени́ндъѡ. пре но́й âшине шй оу́нъль пре âлтъль, шй то́атъ вúа́ца но́астръ лъй Хс̄ Дми̑незе́ъ съ ѡ̂ дъ́мь.

Кли́росъль: Чíе Дми̑не.

Возгла́сь.

Парáклисъ.

Къ цíе съ кѹвíне тóатъ слáва, чíнстѣ, шѝ ѧ кинъчѹнѣ, Тáтълуй, шѝ Фíюлуй, шѝ сфѣнтѹлуй Дхъ, Ѣкѹмь, шѝ пѹрурѣ, шѝ ѧвѣчíй вѣчилоръ.

Страна Ѣмíнь.

Дѹпъ âчáста странíле кѫнтъ:
Дмнезéѹ ѣсте Дмнѹль шѝ слáв âрътáть нóаш,
Бíне ѣсте кѹвѫнтáть чéль че бíне ѧтрѹ нѹмеле Дмнѹлуй.

Шѝ Трочáриле âчéстѣ, Глáсь, д.

Мѹлцъмúцй фíиндь нóй невредúничíй робíй тăй, пентрѹ âле тáле мáрй фáчерй де бíне кътръ нóй, слъвíндѹте лъѹдăмь, бíне те кѹвѫнтъмь, мѹлцъмúмь, кѫнтъмь, шѝ мърúмь âтà бѹнъ милостивúре, шѝ кă нúце робúй кѹ драгóсте стригъмь цíе: Фъкъторюле де бíне Мѫнтѹторюль нóстрѹ слáвъ цíе.

Слáвъ, Глáсь, г.

Де âле тáле фáчерй де бíне шѝ дáрурй ѧ дáръ ѧвредничíндѹне Стъпѫне, нóй нетрéбничíй робíй тăй, кътръ тíне кѹ ѡ́ждíе âлергăмь, мѹлцъмúре дѹпъ пѹтéре ѧцй âдѹчемь, шѝ пре тíне кă пре Фъкъторюль де бíне шѝ Зидторюль нóстрѹ слъвíндѹте стригъмь: Слáвъ цíе прѣ ѧдѹрáте Дмнезéѹле.

Шѝ

Шй Ѧкꙋмь. Гласъ ѧчелашь

Нъикътоаре де Дмнезеꙋ ѧжꙋтъторъ Креціннлшорь. ѧтѫ ѧпъраре кѫцитѫнд ноій роб҃ій тѣй. кꙋ мълцъмире стригъмь: Бꙋкꙋрѫте пре Кꙋратъ Нъикътоаре де Дмнезеꙋ Фечоарѣ. шй дінь тоате невоіле кꙋ але тале рѣгъчꙋній тоть дѣвна пре ноій не ѫзъвѣце. оуна грабнікъ ѧпъръторе.

Шй ѧдатъ дупъ Тропареле ѧчѣстѫ.

Дїаконꙋль:

Съ лꙋѣмь ѧмінте. Прѣштꙋль: Паче пꙋтꙋрій. Четѣцꙋль. шй Дх҃ꙋлꙋй тѣꙋ. Ѧлелоуіа. Сълъмь ѧмінте. Четѣцꙋль Прокимінь.

Глас. д.

Кѫнтаꙋ Дмнꙋлꙋй чѣлꙋй че ѧꙋ фъкꙋть вінеміе. шй вою кѫнтѫ нѣмеле Дмнꙋлꙋй чѣлꙋй пре ѧналть.

Стіхь:

Бꙋкꙋрасъ ва йнима мѣ пентрꙋ мѫнтꙋіре тѫ.

Дупъ ѧчаста. четѣце Ѧпостолꙋль:

Къторъ Ефесѣній акърцій сфѫтꙋлꙋй Ѧпостоль Паꙋель. Четире.

Кап. є. Зачало. скд.

Фрáцилашь ◦ ка фúїй лумúнїй съ оумблáцй : (къ рóада Дх҃улуй ѥ̃сте лтрý тóатъ кý-нътáтѣ ◦ шй дрептáтѣ шй âдевърúль ◦) âдеверúндь че ѥ̃сте кúне плъкýть Дм҃нулуй ◦ шй съ нýкъ âместекáцй кý фáптеле чéле фъръ де рóадъ âле лтунерекулуй : чй май вжртóсь съ ле дефаймáцй ◦ Къ чéле че съ фáкь лтрý âскýнь де къткъ дúншїй ◦ рý-шúне ѥ̃сте âле шй грáй ◦ шй тóате чéле че съ вздéскь ◦ де лумúнъ съ âрáтъ : къ тóтъ чесъ âрáтъ лумúнъ ѥ̃сте ◦ Пентрý âчéа зúче ◦ децéптъте чéла че дóрмй ◦ шй те сúóалъ днь мóрцй ◦ шй те кà лумúнà Хс̃ ◦ сокотúцй дрéпть âчéа кýмь съ оумблáцй кý пáзъ нý канúце не лцелéпцй ◦ чй ка чéй лцелéпцй: ръскумпърждь врéмѣ, къ зúлеле рéле сждть ◦ дрéпть âчáста нý фúцй непри-чепýцй ◦ чй кýносúждь чѣ ѥ̃сте вóм луй Дм҃незéй. Шй нýкъ лвътáрецй де вúнь ◦ лтрý кáреле ѥ̃сте кýркúм ◦ чй въ оумплéцй де Дх҃ль ◦ ворбúнь лтрý вóй л Ψáлмй ◦ шй л лáуде ◦ шй л кждтърй Дх҃овничéцй ◦ лъвджнь шй кжджднь лтрý йнимиле вóастре Дм҃нулуй : мулцумúнь нýзурѣ пентрý тóате ◦ лтрý Нýмеле Дм҃нулуй нóстрý Іс̃ Хс̃ Дм҃незéй шй Тáтъль ◦ плекждукъ оунúль âлтúм

âтрý

Ътрѫ фрика лѫй Дмнезе́ѫ.

Аллилѫїа де г. ѿрй.

Ачѣстъ Апо́столь съ чет҃ѣще ѧ зи́леле Праѕничилѡръ Апъръте́цій, шй ла Анѫль но́ѫ.

Къ тр҃ъ Тимоде́й âкърцїй сфн҃тѫлѫй Апо́столь Па́вель, Четире.

Ка́пь. к. Зача́ло, С҃въ. Стіхь, а.

Ꙗ іюле Тімоде́й, ро́гѫте май наинте де то́ате съ фа́цеи рѫгъчѫ́ни, чѣрей, фъгъдѫи́нце, мълцъми́те пентрѫ то́цй ѿа́мений: пентрѫ Ампъра́тѫль, шй пентрѫ то́цй ка́рій сѫнт ътрѫ дрегъторій: ка съ петрецемь вїа́ць лі́нъ шй кѫ ѿдихнъ, ътрѫ то́ат҃ѣ бѫна кредінць шй кѫрцені́а. Къ âчѣ́ста ѧ́сте лѫкрѫ бѫнь шй примі́ть ѧнаинтѣ лѫй Дмнезе́ѫ мънтѫнторюль но́стрѫ: ка́реле ва съ се мънтѫ́нъскъ то́цй ѿа́мений, шй съ кіе ла кѫноці́нца âдекъ́ѫлѫй. Къ оу҃нѫль ѧ́сте Дмнезе́ѫ, шй оу҃нѫль мижлочи́торю ътре Дмнезе́ѫ, шй ътре ѿмь, ѿмѫль Хс҃ Інс҃. Ка́реле сѫ́ дѫ́ть пре сі́не ръскѫмпъра́ре пентрѫ то́цй, къ́рора ѧ́сте Ѵінѣть шй Сла́ва, ѧ вѣчій вѣчи-

Парáклисъ.

вѣчнлшрь. Ами́нь.

Аллилу́їа де г. ѡ́рй.

Ачéстъ Апóстоль съ четѣце л҃ зи́леле ѧсáре съ фáче Парáклисъ де мулцъмúре пентру Бирули́нцъ.

Къ тр҃ъ Коринде́нй. а҃ Кѣрцїй сф҃нтулуй Апóстоль Пáвель. Четúре. Кáп. в. Зачáло. рок. Стíхь. дї.

Фáцилшрь. мулцъмúре съ фіе луй Дм҃незéу. чéлуй че не фáче пре нóй пѫрѫтъ бирунтóрй л҃тру Хс҃: шй а҃рáтъ мирѣзма кѫноцúнцїй сáле. пенъ нóй л҃тéть лóкуль. Къ а҃луй Хс҃ бѫнъ мурѣзмъ сѫнтемь луй Дм҃незéу л҃тру чéй че съ мънтуéскь. шй л҃тру чéй че пїéрь. ѫ҃ншра а҃деакъ мурсáла мóрцїй спре мóарте: а҃ръ а҃лтора мурѣзма вїéцїй спре вїáцъ. шй спре а҃чéстъ чúне ѧ҃ште мулцъмúть; ѧ҃ръ Апърáтулуй вѣчнлшрь чéлуй фѣръ стрикъчѫ́не. не възѫ́тулуй. ѫ҃нзм прѣ л҃целéптулуй Дм҃незéу. Чúнште шй слáвъ л҃квчїй вѣчнлшрь. Ами́нь.

Аллилу́їа. де г. ѡ́рй.

Дiáконуль

Дїа́конъль :

Кꙋ лꙋмлепчꙋне арꙋ̑птъ съ âскꙋлтъ́мь сфи̑нта Е̑вангелі́е : Пре́шторь, Па́че тꙋтꙋрꙋ́ръ : Дїа́конъль, Де ла Лꙋка́ сфи̑нта Е̑вангелі́е, Четире́, Пре́шторь, Съ лꙋ́мь âми́нте.

Ка́пь, хї. Зача́ло, пе.

Ла врꙋ́мѣ âчѣ́м, ла́тражнь Іи̑с ла́тръ оу̑нь са́ть, лаꙋ ла́тжмпина́ть пре е̑ль. зъ́че бꙋбо́ший, ка́рїй ста̀ де депа́рте. ши âче́м âꙋ ржднка́ть гла́сь, зискжнь : Іи̑се лъ̑цъторюле, милꙋ́щене пре но́й. Ши âꙋ зи́сь ло́рь : мъ̑рцецй дев̀ъ âрътацй Пре́шцилорь. Ла́ръ оу̑нꙋль динтрꙋ́ дже́шїй възжнь къ саꙋ винде́ка́ть, саꙋ ла́торь кꙋ гла́сь ма́ре слъвинь пре Дмнезе́ꙋ, ши âꙋ къзꙋ́ть кꙋ фа́ца ла пичо́арele лꙋ́й, мꙋлцъминдꙋ́й, ши âче́ла е̑ра̀ самарине́нь. Ла́ръ Іи̑с ръспꙋнзжнь, âꙋ зись : Аꙋ нꙋ зъ́че саꙋ кꙋръцинть : даръ че́й но́аш оу̑де сжнть ; Кꙋмь нꙋ саꙋ âфла́т съ̀ е ла́торіскъ съ дъ̀ сла́къ лꙋ́й Дмнезе́ꙋ, фъръ нꙋмай âче́сть стреи́нь ; ши ла́ꙋ зи́сь лꙋ́й : Ско́алъ ши те дꙋ, крединца та̀ тъ̀ꙋ мжнтꙋи́нть.

Стра́на сла́въ цїе Дмнле, сла́ве цїе.

Парáклисъ.

Лá Ăнь нóў.

Дела Лўкà кáпь. д. Зачáло гї.

Аврémѣ âчѣмь, венúтаў Їс̄ âпь Назарéть оўнде крес-
кўсь, шй âў âтрáть дўпъ ѡбичѣюль сѣў âзíма
сжмветїй âпь сунагѡга. Шй сáў скўлáть съ четѣск,
шй âў дáть лўй кáртѣ Їсаíей Пророкўль, шй деш-
хúндѡ âў âфлáть лóкўль оўнде ѣрà скрúсь: Дхўль Дм̄-
нўлўй прѣсте мúне, пентрў кáре маў оўнь, вúне âвести
сърáчилѡрь маў прúмúсь, â тъмъдўй пре чéй Здробúцй
кў йнима, âмъртўрúй рóбилѡрь слободзúре, шй
Ѳрбилѡрь ведѣре, â слободзй пре чéй сфъръмáцй âтрў
оўшўráре, â проповедўй Ăнўль Дм̄нўлўй прїимúть. Шй
âкнзúндь кáртѣ ѡâў дáть слўцїй, шй âў шезўть:
шй Ѳкїй тўтўрѡрь днь сунагѡга ѣрà привúндь спре
ѣль. Шй âў âчепўть âзúче кътръ дмншїй: Къ
âстъзй сáў оўмплўть скрúптўра âчáста âтрў оўрéкиле
воáстре. Шй тóцй мъртўрнсїм лўй, шй съ мнà де кў
вúнтеле Дáрўлўй, кáре ѣшїм днь гўра лўй.

Стрáна: слáвъ цíе Дм̄не, слáкъ цíе.

ѣкстенїм,

Милўмцене

Мълцемине пренóй Дмнезéуле дъпъ мáре мила тà, ръгъмъне цíе âдзнне шй не мълцемце.

Дкъ не ръгъмь Пентрь пръ Благочестúвль Дъмь Стъпънúторюль Мáреле Домнъль нóстрь Âмпърáтъль Алеξáндръ Павловичь âтóатъ Росúе: пентрь Стъпънúрѣ, биръúнца, петрéчерѣ, пáчѣ, сънътáтѣ, шй мънтъúрѣ Аъ̃й, шй пентрь ка Дмнъль Дмнезéуль нóстрь май âлéсь съ̃й дѣ скóрю шй съй âжъ̃ть Лъ̃й Âтрь тóатѣ, шй съ съпъ̃е съ̃пть нúчóареле Лъ̃й пре нóть връжмáшъль, шй нзмáшъль.

Дмне мълцемце де г. ѿрй:

Дкъ не ръгъмь пентрь Соцúа Сй прѣ Благочестúва Дóамнъ Âмпърътéса Елúсавет Âлеξéевна.

Дкъ не ръгъмь пентрь Мáйка Сй прѣ Благочестúва Дóамна Âмпърътéса Мáрúа Ѳеодóровна.

Âкъ не ръгъмь пентрь бúне Крединчóюль Дóмнь Кесарéвичь Мáреле Кнезъ Константúнь Павловичь, шй пентрь соцúа Сй бúне Крединчóаса Дóамнъ Мáрѣ Кнегúнъ Âнна Ѳеодóровна, шй пентрь бúне Крединчóшúй Дóмнй Мúй Кнезй, Нúколае Павловичь, шй Мúхаúль Павловичь. Пентрь

вúне Крединчóаса Дóамнъ шй Мáрѣ Кнегúнъ МАРІА ПАУЛОВНА, шй Сóцъль СЙ. Шй пентрў вúне Крединчóаса Дóамнъ Мáрѣ Кнегúнъ ЕКАТЕРІНА ПАУЛОВНА, шй Сóцъль СЙ. Пентрў вúне Крединчóаса Дóамнъ Мáрѣ Кнеѫнъ АННА ПАУЛОВНА.

Акъ не рўгъмъ пентрў прѣ сфѣнтўль Адрептъторюль Сунóдъ, шй пентрў прѣ ѡсфѣцúнтўль нóстрў Митрополúтъ шй Ексáрхъ Гаврúіль: (Шй оўнде вúне Архіерéй Епáрхій съ се поменéскъ шй алтій нѣме:)

Шй пентрў тóцй чéй Адрў Хс фрáцій нóщри.

Акъ не рўгъмъ пентрў тóцй квиторúй де Хс сўстáшй.

Апой рўгъчўниле Анвéтъ:

Мúлцъмúндъ кў фрúкъ шй кў кўтрéмўръ канúце рúвій не трéбничй бўнїй милостивúтій тáле мжнтўиторюле шй стъпжнўль нóстрў Дмне, пентрў фáчерile тáле де вúне кáре лúй кърáтъ Адестўль прéсте рúбій тъй, къдéмъ Анаінтъ тъ, шй кўвжнтáре де мърúре цúе ка оўнўй Дмнезéў Адцй Адўчемъ, шй кў оўмилúнцъ стригъмъ: йзвъвéце дінь тóате невóile прерúбій тъй, шй тóть дўна ка оўнь мúлостáкь Аламнúце спре вúне доріре нóстръ

нóлтръ â пъпврóръ. кѫ сиръмѣцъ не рѣтѣмь цїе âѫзине
шй не милѫ́ще

стрáна Дмне милѫ́ще де г. ѿрй.

Пре кѫмь âкѫмь кѫ милостивѣре âй âскѫлтáть рѣтъчѣнель
ровилшрь тъй. Дмне. шй âй âръгáть прите дмншїй бѫнъ
милостивúрѣ кѵирїй тáле де ѿ́мный. їшà шй де âкѫмь
âнаúнте. плнéще спре слáва тà тóате чѣле деѫ́нъ воинце
âкрединчѣшилшрь тъй. шй âрáтъ нóлш пъпврóръ когá-
тъ мúла тà. стрекúнд кѫ ведéрѣ тóате трешáлиле нóл-
тръ. рѣтѣмѫ́не цїе е âѫзине шй не милѫ́ще.

Вúке прúмúтъ каѿтъмѫ́е кѫ вѫ́нь мúром шй ка ѿ грáсъ
âрдере де пóть съ фїе âтръ тóть бѫ́нѫле стъмнúне âчá-
та â нóлтръ мѫлцемúре âнаúнтѣ мърúрїй слáвїй тъле-
шй трнмúте тóть дѫ́на каѿнъ âдрáть рсвилшрь тъй
погáте мúлиле шй âдрѣпле тáле. шй де тóате âпро-
тивúреле âчѣлшрь вѫзѫцй. шй âчѣлшрь невѫзѫцй врѫж-
мáшй. Емерúка тà чѣ сфнтъ. (лъкáшѫль âчѣста.
ѿрй ѿрóшѫль âчѣста. ѿрй сáпѫль âчѣста.) йзбъвúце
мъ латóть нородѫль тѫ. âделѫнгáре де зúле фтръ
пъкáте. шй кѫ съпътáте. шй âтръ тóате бѫнътъ-

Ее ц. цїле

циле спорире дъруміце, ръгъміне ціе âтоть фдъраце, кѫ милостивире не âкѫлтъ шй фгракъ не милуміце.

Юр Прѣотъль зйце Богрлаіуль âчѣста.

Âѫзине пренóй Дмнезéуле мжнтуитóрюль нóстрѫ нъдéждѣ тутурóръ мáрцинилоръ пъмжтулуй, шй âчéлоръ че сжнть пре мáре де пáрте, шй милостúвь Сътъмжне милостúвь фій центрѫ пъкáтеле нóастре шй не милуміце пренóй: Къ милостúвь шй юбитóрю де ѡáменй Дмнезéѫ ѣщій, шй ціе слáвъ âнълцъмь: Тáтълуй, шй фіюлуй, шй сфйтулуй Дх̃ъ, Лѣуми шй пърурѣ, шй âвѣчій вѣчилоръ. Стрáшя, Âмйнь.

Дѫнъ âчéа Âрхйрéль ѡрй Прѣотъль, Чертѣце рѫвъчúнѣ âчéста: кѫ Кáпуль дескоперúть шй кѫ тóатъ оумилúнца. Зилúнды Âмйлуй сѫ не рѫсъмь, Стрáшя Дмне милуміце.

Дмне Дмнезéуль нóстрѫ, Дмнезéуль лдъръмнашь, Дшй âтóлть милостивúрѣ, âкъръ мúлъ йсте не мъ ѫрáть, шй юбúрѣ де ѡáменй âджнкы не âжѫнъ, кътръ âчà Мърúре къзúнды, кѫ фрúкъ шй кѫ кутрéмюръ кáміце рóвій небрéдничій, мѫлцъмúре сѫнтй милостивúрій тáле

тале пентрѫ фачериле де бине каре âѫ фост âѫпра робилор тăй (ѿрй робѫль тъѫ, ѿрй робаба та.) кѫ смерéнїе âнѫмь âдѫчемь, шй ка пре Дмнѫль, шй Стъпжнѫль, шй Фъкътóрюль де бине те слъвимь, те âнѫдъмь, âцй кънтăмь, шй те мъримь, шй âнаинтé та къзиндь, ѿръшй мълцъмимь, рѫгăндь кѫ смерéнїе пре âта не мъсърáтъ шй не спѫзъ милостивире, ка пре кѫмь âкѫмь рѫгъчѫниле робилор тăй âле прїимй, шй кѫ милостивире âле плинй ѿй âбреднічіть, шй де âкѫмь âнаинте âтрѫ чé къторъ тине дрéптъ драгосте, шй âтрѫ тоате фăптеле бѫне спорíндь, âле тале фачерй де бине пре тóцй кредничóшїй тăй âкъцингà âбреднічéце, сфнтъ Бисéрика та, шй ѿрăшѫль âчéста, (ѿрй сăтѫл, ѿрй âкъпóшѫль âчéста:) де тоатъ чé рé âтжмплáрь йзвъвéце, пâче шй лúнце дървíндь, цíе кѫ чéль фъръ де âчепѫт âль тѫ Пърінте, шй кѫ пré сфнтѫл, шй бѫнѫль, шй де ѡфíнцъ âль тѫ Дх̃ь, âтрѫ ѡфíнцъ сачкíтѫлуй Дмнезéѫ тóть дéѫна мълцъмире â âдѫче, шй чéле пé бѫне âгрéй, шй âкăнтà âй âбреднічéце.

Шй âдăтъ кѫ Глăсь май âнáлть.

Слáвъ

Парáклисъ.

Слáвъ цíе Дмнезéуле дътътóрнуй нóитрв де вíне дрéчíй вéчнíторь:

Пр Клúрнчíй стжнд дмнзлóкуль Бневрíчíй зúкь Амúнь. Шì ддáтъ Славослóвíе чт мáре пжнъ дсфрши́ть.

✣✣✣ лáнъ дтрв чéíй де сóнь луй Дмнезéв, шì пре ✣ С ✣ пмжнть пáче дтрв сúменй вóнъ бойре.

✣✣✣ Лъвдáмуте вúне те кувнтáмь, дкинáмуне цíе, слъвúмуте, мулцумúмь цíе пентрв мáре мърúрь тà.

Дмне Дмпърáтъ Черéскь, Дмнезéуле, Пърúнте áтóть Чíнтóрюле: Дмне Фíюле óунуле нъскúть, Іс Хс, шì Дхуле сфнть.

Дмне Дмнезéуле, Мíелúшълуль луй Дмнезéв, Фíюль Тáтълуй, чéль че рздúчй пткáтуль лúмíй: мнлúцце не пре нóй чéль че рздúчй пъкáтеле лúмíй.

Прíнмвíце рúгъчúнь нóастрь, чéль че шéзй дь дрéпта Тáтълуй, шì не мнлúцце пре нóй.

Кть тв ёцй óунуль сфнть, тв ёцй óунуль Дмнь Іс Хс, дтрв слáва луй Дмнезéв Тáтъль Амúнь.

Дтóате зúлеле вúне те вою кувнтà, шì вою лъвдà нúмеле тúв двéкь, шì двéкуль вéкулуй.

Дрéднíчвíце

Аврединичѣщене Дмне азіша ачаста фръ де пъсатъ съ не пъзимь ной.

Бине ѣщій кѹвынтатъ Дмне Дмнезеѹль пъринцилшрь нощри, шй лъѹдатъ, шй прославитъ мите нѹмеле тѹ аѣчій, Амінь.

Фіе Дмне мила та спре ной, пре кѹмь ам нъдъждѹитъ атръ тине.

Бине ѣщій кѹвынтатъ Дмне, ацъцъм пре мине адрептъріле тале. де г. ѹрй:

Дмне скъпаре тѣй фъкѹтъ нолш антѣмь шй антѣмь: ѣѹ ам зись: Дмне милѹацемъ, биндекъ сѹфлетѹль мѣѹ, къ ам грешитъ ціе.

Дмне катръ тине ам скъпатъ ацъцъмъ съ фаць ном та, къ тѹ ѣщій Дмнезеѹль мѣѹ.

Къ ла тине мите ацѹѹль ѣщій, атръ лъмина та вомь ведѣ лъмінъ.

Тінде мила та челшь че те кѹношть пре тине.

Сфінте Дмнезеле, дѹнъ Фінчѣо. Мръ дѹпъ сфършитѹль ачѣщіа, Діаконѹль ецелитѣне, Прѣотѹль: Прѣ сфінтъ Пъръторе де Дмнезеѹ мънтѹацене пре ной: Четецѹль: Чѣл че ѣщій май чинститъ де кът Херѹвімій: Прѣотѹль, слава ціе Кѣе Дмнезеѹль нощрѹ слакъ ціе. Четецѹл, Славъ: шй Ацѹм: Дмне мілѹѣще де трей ѹрй:

Благо-

Благословѣще. Престо҃лъ фáче обичнóитъ҃ль Опо҃ствъ Зíлаи ѣ цѣíнде Крстѣ Дмнѣ: Íи҃ъ Дїáконъ҃ль, кѣнде тáче Парáклисъ҃ль Áмпрáтéнь, шѝ цéнтръ Бирóинцъ: áдáще Полихрóнисмóсъ҃ль áчéста. шѝ стáнде Áнáйнте къ фáца спрѣ Рѣсрíтъ Зíче: ѧ глáсъ мáре.

Пре Благочестúвъ҃лúй Áсъ҃шúй Отъпхнитóрюлúй, Мáрелúй Домнъ҃лúй нóстръ Áмпрáтъ Áлеѯáндръ Пáвловúчъ áтóатъ Росíи, шѝ Соцíéй Сáле пре Благочестúвей Дóамне Áмпрáтéсéй Елúсáвéтъ Áлеѯíéвнéй. шѝ Мáйчíй Сáле пре Благочестúвей Дóамне Áмпрáтéсéй Мáрíéй Θѳóдóровнéй. Бíне Крéдúнчóзъ҃лúй Дóмнъ Кесарúчъ шѝ Мáрелúй Кнѧзъ Кѡнстáнтíнъ Пáвловúчъ, шѝ Соцíéй Сáле бíне Крéдúнчóлíй Дóамне Мáрéй Кнѧгúне Áннéй Θѳóдóровнéй. Шѝ бíне Крéдúнчóшúлшрь Дóмнй мáрй кнéжй Нíколáе Пáвловúчъ, шѝ Мúхáúл Пáвловúчъ, Бíне Крéдúнчóлéй Дóамне шѝ Мáрéй Кнѧгúне Мáрíéй Пáвловнéй, шѝ Соцъ҃лúй Сй, Бíне Крéдúнчóлéй Дóамне шѝ Мáрéй Кнѧгúне Éкатерúнéй Пáвловнéй, шѝ Соцъ҃лúй Éй, шѝ бíне Крéдúнчóлéй Дóамне шѝ Мáрé Кнѧжне Áннéй Пáвловнéй, áлe Дмне Зíле бъне, Бíáцъ пáчúнкъ, Сънътáте, мжнтъ҃íре, шѝ áтрѣ

тóатѣ

тоате бънъ спорире, ѣръ ѣлъпра връжмашилѡръ бирѫинцъ, шѝ ѣвинцере, шїй пъзвеще пре ЄЙ, ѣтръ мълцй Ѧнй.

Странеле кѫнтъ, Мълцй Ѧнй: де г. ѿрй.

Прѣштъль стъ ѧнаинтѣ тетрапѡдълуй кѫ Кръчѣ: Шѝ кѫнды зиче Дїаконъль ла сфършить, Мълцй ѧнй, Прѣштъль Вла отловѣще Нородъль кѫ Кръчѣ, ѣтрй спре Ръзърить, ла Ѧнъсь: ла Ѧмїазъ зѝ, май не ѻрмъ спре Мїазъ Нѣапте.

Ѧпой дъ Кръчѣ чѣлъй май Маре съ ѝ съръте: шѝ пе рѫнды ла тоцй. Дъпъ ѧчаста съ дъче ѧ Ѳлтарю шѝ съ дезбраѣ де Вешминтеле Биерічещй, шѝ Ёле днь Биѣрінъ мълцъминды луй Дмнезѣ.

Παράπαιμε

ПАРАКЛИСЬ АМПРАТЕСКЬ:

Адекъ Рогъчюне де мулцъмитъ кътръ Дмзъ.
Каре съ съвършаце Мартіе ла 1. шй
Септемріе ла 61. Зиле.

Архіереюль, сѫй Прѣотюль зче:

Благословитъ ѣсте Ампрацїа а Татълуй, шй
а Фіюлуй, шй а Сфѫтълуй Дх. Акъмь шй пъръ.
шй ѧвѣчій вѣчилоръ. Амінь.

Кайрічій кънтъ:

Ампъраце Чересь: Четіцюль: сфѫте Дмнезіюле:
де г сѫй: Пре сфѫтъ Троіцъ: Татъль ностръ:
Дмзе милуѣце ві. Веніцій съ не скинѣмь: де г. сѫй.

Дупъ ачѣста кайрічій кънтъ Ампратѣшюль Псалмь. к.

Парáклисъ.

Мне, ăтрȣ пȣтѣрѣ тă съва веселѝ Ăмпърáтȣль, шѝ де мжнтȣи́рѣ тă съва бȣкȣрă фóарте. Пóфта ѝнимїй лȣй мѝ дáть лȣй, шѝ де вóмъ бȣзелшрь лȣй нȣлай лишúть пре джнȣль. Къ лай ăтжмпинáть пре ѐль кȣ благословéнїиле бȣнътăцїй: Пȣсай пре кáпȣль лȣй кȣнȣнъ де пїáтръ скȣмпъ, вїáцъ ăȣ чершȣть дела тúне, шѝ мй дáть лȣй лȣнцúме де зúле ăвѣкȣль вѣкȣлȣй. Máре ѝсте слáва лȣй ăтрȣ мжнтȣи́рѣ тă, мърúре шѝ máре кȣвїúнцъ вей пȣне прéсте ѐль. Къй вей дă лȣй Блăгословéнїе ăвѣкȣль вѣкȣлȣй, веселúлкей пре джнȣль ăтрȣ бȣкȣрíе кȣ фáца тă. къ ăмпърáтȣль нъдъждȣ́ще сúре Дмнȣль, шѝ ăтрȣ мúла чéлȣй ăнáлть нȣсъва клъти. Ăфлесе мжна тă пȣтȣрóшь кръжмáшилшь тăй, Дрéпта тă съ ăфле пре тóцй чéй че те оу́рăск пре тúне. Къ вей пȣне пре ѐй ка оу́нь кȣптóю де фóкь ăвремѣ фéцїй тáле. Дмнȣль ăтрȣ мжнíм сă ва тȣрбȣрă пре ѐй, шїйвă мжнúсă пре ѐй фóкȣль. Гóада лóшь де пре пъмжнть швéй пїáрде, шѝ съмжнца лóшь дінь фúїй ѡменилшь, къ ăȣ плекáть ăсȣпра тă рреле. кȣцетáтаȣ сфáтȣрй, кáре нȣвшь пȣтѣ съ стѣ. Къй вей пȣне пре джнцїй дóль, ăтрȣ чéй

ръмáшй

рѣмáшй âй тѣй вей гѣти фáца лóрь. Анáлцѣте Дм̃не âтрѫ̀ мѫтѣрѣ тà, кѫнтáвомь шй вóмь лѣздà пѫтерилетáле.

Слáвъ: Шй âкѫ́мь:

Âллилѫ́їа, Âллилѫ́їа, Âллилѫ́їа, слáвъ цíе Дм̃незéѫле де г. ѿрй.

Дѫпъ âчáста Дтáюнѫль Зйче Ёктенїа:

Кѫ пáче Дм̃нѫлѫй сѫне рѫгáмь.

Пентрѫ пáчѣ де сѫ́сь, шй пентрѫ мѫнтѫ́ирѣ сф̃лѣтелѩрь нóлстре, Дм̃нѫлѫй сѫ не рѫгáмь.

Пентрѫ пáчѣ âтóатъ лѫ́мѣ, шй пентрѫ бѫ́нъ стáрѣ сф̃ѣтелѩрь лѫй Дм̃незéѫ Бисѣ́річй, шй пентрѫ оѫ́нирѣ пѫтѫрѫ́шь, Дм̃нѫлѫй сѫне рѫгáмь.

Пентрѫ сф̃ѣта Бисѣ́рика âчáста, шй пентрѫ чéй че кѫ кредѝнцъ шй кѫ бѫ́нъ кѫвернічíе, шй кѫ фрíка лѫй Дм̃незéѫ âтръ âтрѫ́нса, Дм̃нѫлѫй сѫне рѫгáмь.

Пентрѫ Прѣ сф̃ѣтѫль âрхіепископúль Сѫнóдь, шй пентрѫ Прѣ ѿф̃ицíтѫль Мітрополúтѫль шй Ёзáрхѫль Гаврїíль. (Шй ѫ́нде ѣ̃сте де ѿсѣбитъ Ёпáрхїе съ поменѣ́це шй Âрхїерéѫль Ёпáрхїй) Пентрѫ Чинстúта Прешціе, шй

âтрѫ

Ѧтрѹ Хс̃ Дїаконїе, шѝ пентрѹ тѡ́тъ клирошѹль шѝ норо̃дѹль, Дм̃нѹлуй сѧне рѹгѣ́мъ.

Пентрѹ прѣ̀ Блгочестивѹль Сѝнгѹръ Стѣпѫнитѡ́рюль Ма́реле Дѡ́мнѹль но́стрѹ ДМПѢРА́ТѸЛЬ А̀ЛЕ̃ѲАНДРѸ ПА́ѸЛОВИ̑Чь а̀тѡ́лтъ Госпдь, Дм̃нѹлуй съне рѹгѣ́мъ.

Пентрѹ ка съ фіе Ѧтарѝтъ Скѝптрѹль ЛѸ̑Й кѹ дрепта чел҃ѹй прѣ̀ Ѧна́лть, Дм̃нѹлуй съне рѹгѣ́мъ.

Пентрѹ ка съ пр҃имѣ́ск҃ъ ЄЛЬ дин҃ь Чѣ́рю спре а̀ сѹ̀ѣрмѹѝ шѝ а̀жѹдека̀ дре́пть, пѹтѣ́ре, шѝ Ѧдѣлѣчѹне, Дм̃нѹлуй съ не рѹгѣ́мъ.

Пентрѹ кас҃ъ а̑нвъ ЄЛЬ вѝне спорѝтѡ́аре Ѧтрѹ тѡ́атѣ, шѝ кѹ Ѧдѣлѹнга́ре де зѝле Ѧмпѣрѣцїе, Дм̃нѹлуй съ не рѹгѣ́мъ.

Пентрѹ ка сѣ́ль а̀ѹзъ пре ДЖНОЄ̑ЛЬ Дм̃нѹль Ѧхїѳа неказѹлуй, шѝ сѣ́ль сѝлѹтѣ́ск҃ъ пре ДЖНОЄ̑ЛЬ Нѹ́меле Дм̃незе́ѹлуй лѹ̑й Ѩѵшѣ, Дм̃нѹлуй съ не рѹгѣ́мъ.

Пентрѹ ка съ трѝмѝц҃ъ ЛѸ̑Й а̀жѹто́рю дин҃ь чѣ́ль сфѝтъ, шѝ дин҃ь Сѵѡ́нъ сѣль сприжинѣ́ск҃ъ пре ЄЛЬ, Дм̃нѹлуй съ не рѹгѣ́мъ.

Пентрѹ ка сѣ́й дѣ ЛѸ̑Й Дм̃нѹль дѹпъ їннма ЛѸ̑Й, шѝ тѡ́тъ сфа́тѹль ЛѸ̑Й сѣль Ѧплѝкѣ́цъ, Дм̃нѹлуй

съ ѧ

съне рѹгъмь.

Пентрѹ ка пре чéй сѹпѹшй Аѹй жѹдекътóрй сѣй пъзáвск ѧтрѹ не лѹáре де мúнтъ, шй ѧтрѹ не фъцърíе, Дмнѹлѹй съ не рѹгъмь.

Пентрѹ ка Дмнѹль пѹтérилшрь тóть дѣѹна съ ѧтървéнск ѧрмеле Аѹй, Дмнѹлѹй съ не рѹгъмь

Пентрѹ кă съ сѹпѹе сѹпть пичóреле Аѹй пре тóть връжмáшѹль шй пизмáшѹль, Дмнѹлѹй съ не рѹгъмь.

Пентрѹ ѡрáшѹль ѧчéста, шй пентрѹ тсáте ѡрáшеле шй сáтеле, шй пентрѹ чéй че кѹ крединц лъкѹéскь ѧтрúнеле, Дмнѹлѹй съ не рѹгъмь.

Пентрѹ кѹн лúнещ къздѹхѹрилшрь шй пентрѹ ѧмѹлцúрь роáделшрь пъмúнтѹлѹй, шй пентрѹ врéмй кѹ пáче, Дмнѹлѹй съне рѹгъмь.

Пентрѹ чéй че ѹмблъ пре ѧпе, шй кълъторéскь, шй пентрѹ чéй колнáвй, шй пентрѹ чéй че пътимéскь, шй пентрѹ чéй ровúцй, шй пентрѹ мúнтѹúть лúмь, Дмнѹлѹй съ не рѹгъмь.

Пентрѹ кăсъне ѧзъвúмь ноúй де тóть некáзѹль, мúнеа, шй некóм, Дмнѹлѹй съне рѹгъмь.

Ăпъръ, мúнтѹúще, милѹúще шй не пъзúще пре ноúй

Дмнезéѹ

Парáклисъ.

Дмнезéулъ ку дáрулъ тъу.

Пре прѣ сфинта курата прѣ Благословита слъвита стъпъна ноастръ де Дмнезéу нъскътоарѣ шй пурурѣ фечоара Марíа, ку тоцй сфинцій помениндуш, пре ной ласине шй оунулъ пре алтулъ шй тоатъ вíаца ноастръ луй Хс Дмнезéу съш дъмь.

Возглáсъ.

Къ цíе съкувíне тоатъ Слáва, чинстѣ, шй ăкинъчунѣ, Татълуй, шй Фíулуй, шй сфинтулуй Дх: ăкуму шй пурурѣ, шй ăнѣчій вѣчилоръ.

Стрáна Ămíнь.

Дупъ ăчáста: Стрáниле кънтъ:

Дмнезéу ĕсте Дмнулъ шй сау ăрътáтъ нóлш:

Шй Тропáреле ăчĕстѣ, Глáсъ, д.

Мулцъмúцй фíиндъ ной неврéдничій робíй тъй, пентрў але тале мари фáчерй де бíне къторъ ной, слъвíндуте лъудъмь, бíнете кувжнтъмь, мулцъмúмь, кънтъмь, шй мърúмь ăтă бунъ мнлостивíре, шй кă нúце робй ку драгостe стригъмь цíе: Фъкъторюле де

бíне

вине Мжнтуинто́рюль но́стрь сла́въ ці́е.

Сла́въ. Глась а.

Мжнту́ице Дмне поро́дуль тъу шй благослове́це моще-
ни́рь тъ, бируи́нцъ Ампъра́тъуль но́стрь Але́ксандръ
Па́уловичь, а́суира противничилшрь държи́це, шй къ
Кръ́чь тъ пъзе́це пре поро́дуль тъу.

Шй акъмь. Глась д.

Че́ль че тъ́й ѧнълца́ть пре Кръ́че де бу́нъ бо́е, поро́дулуй
тъу че́луй но́у нъми́ть къ Нъ́меле тъу, ѧ дързърилъ та́ле
държи́цей Хсе Дмнезе́уле. Веселе́це къ пътерь тъ, пе
Прѣблагочести́кюль Ампъра́тъуль но́стрь Але́ксандръ
Па́уловичь, дързи́ндуй лъ́й бируи́нцъ а́суира проти́в-
ничилшрь. Ѣжи́дь ажуто́рюль тъу а́рмъ де па́че не би-
руи́тъ бируи́нцъ.

Дїа́конюль: Съ лъ́мь ами́нте, Прѣштюль, Па́че тъторшрь,
Четецюль, шй Дхъулуй тъу. Проки́мень Глась д:

Дмне ѧтрь пъте́рь тъ съ ва весели́ Ампъра́тюль,
шй демжнтуи́рь тъ съ ва бъкура́ фо́арте.

Сті́хъ:

По́фта йнимїй лъ́й ма́й да́ть лъ́й, шй де бо́м бъ́же-
лшрь лъ́й нъла́й липси́ть пре дмнюль.

Дїа́конюль. Ѧлелеплъ́не: Четецюль:

Парáклисъ.

Кътръ Романи âкърцїй сфънтулуй Апóстолъ Пáвелъ четúре.

Кáпъ : гї. Зачало : раї : стíхъ : а.

Дїаконулъ : Сълуúмъ âминте. Четéцулъ :

Фрáцилоръ, тóть сúфлетулъ съ се сúпúе стъпжнíйлоръ чéлоръ че мáй мúлть бирúéскь : къ нú ѣсте стъпжнíе фъръ нúмай дела Дмнезéу: шѝ кáре стъпжнíй сúнть, дела Дмнезéу сúнть ръндуúте. Пентру âчéм чúне съ âпротивéце стъпжнúрїй : порúнчїй лúй Дмнезéу съ âпротивéце : шѝ кáрїй съ âпротивéскь, жудекáтъ ѣшй ѣу лóруший. Къ дрегътóрїй ѣу сúнть фрúкъ фáпелоръ бúне, чѝ чéлоръ рéле : ѣръ дець ѣсте бóм съ нúць фíе фрúкъ де стъпжнúре, фъ бúне, шѝ вéй âвé лáудъ дела дънса: къ слúга лúй Дмнезéу ѣсте цíе спре бúне : ѣръ де фáчй рáу, тéмете : къ нú âзъдáрь пóарть сáбїе, къ слúга лúй Дмнезéу ѣсте, педепситóрю âтрú мънíе чéлúй че фáче рáу. Дрéпть âчéм требуúце съ въ плекáць, нúнумай пентрú мънíм, чѝ шѝ пентрú кúноцúнца : къ пентрú âчáста шѝ дúждь дáць, къ слúжиле лúй

Дмнезéу

Дмнезéў сѫнть, спре âчáста сѝнгўрь слўжѝнць. Дáцй дáръ тўтўрóръ чѣлечé сѫнть кў даторіе: чѣлўм кў дáждѣ, дáжде: чѣлўм кў вáма, вáмъ: чѣлўм кў фрѝка, фрѝкъ: шѝ чѣлўм кў чѝнститѣ, чѝните.

Аллилўіа де г. глс.

Дїáконўль, Âцеелечўне, Дрéпцй съ âскўлтѣмь Сфѫтá Е҃вангелїе: Прéотўль, Пáче тўтўрóръ. Стрáна, шѝ Дх҃ўлўй тъў. Прéотўль дела Мнгтѣй âсфѫтей Е҃вангелїй четúре. Стрáна, Слáвъ цíе Дмне слáвъ цíе. Дїáконўль, Сълўжѣмь áминте. Прéотўль:

✻✻✻✻врѣмѣ âчѣ҃м сфáть âў фрѫшўть Фарїсéїй, ✻Л✻ка съ прѝнсъ пре І҃с лúувúинте. Шѝ âў ✻А✻тримúсь кътръ дмнўль пре оу҃ченúчїй сѣй кў ✻✻✻✻Ірóдїанїй, Зикмнць, âвъцътóрюле, цúмь къ дрéпть є҃сй, шѝ âвéцй кў âдевърáть пре кáлѣ лўй Дмнезéў, шѝ нў бáцй сѣ҃м де нúмѣнть, къ нў кáўцй âфáца ѡáменилшь. Спўне дáръ нóаш, чѣ цнсъ пáре; кадевъ âдà дáжде Кесáрювй, âў нў; Гáръ І҃с âцелегмнць виклешўгўль лшь, âў зúсь: Чѣмъ íспитúцй фъцáфиничилшь; âрътáцимй бáнўль чѣль де дáжде, âръ є҃й âў âдўсь лўй оу҃нь бáнь. Шѝ âў грѣúть лшь,

âль кѹй ѥсте кѝпѹль âчѣста шѝ скриптѹра ; Зѝсѧ лѹй, âль лѹй Кѣсарь . Âтѹнчѣ âѹ зѝнь лѹ́рь , Дѧцй [illegible] дѧръ чѣле че сѫнть âле Кесарюлѹй , Кесарюлѹй , шѝ чѣле чѣсь âле лѹй Дмнезѣѹ , лѹй Дмнезѣѹ . Шѝ âѹзѝндь ѥй сѧѹ мирѧть , шѝ лъѕѫндѹль пре дѫмѹль сѧѹ дѹсь .

Стрѧна : слѧвъ цїе Дмне слѧвъ цїе .

Шѝ Дїаконѹль зѝче Ектенїѧ :

Милѹ́йцене пре ноѝй Дмнезѣѹле дѹпъ мѧ́ре мѝла тѧ , рѹгѫмѹне цїе âѹзине шѝ не милѹ́йце .

Лѣсъ не рѹгѫмь Пентрѹ прѣ Блажочестивѣѹль Дѹшь Стъпѫнитѹрюль Мѧреле Дѹмнѹль нѹстрѹ ÂМПѢРѦТѢЛЬ ÂЛЕѢѢѦНДРѢ ПѦѴЛОВИЧЬ âтѹатъ Россїм : пентрѹ Стъпѫнирѣ , бирѹѝнца , петрѣчерѣ , пѧчѣ , сънътѧтѣ , шѝ мѫнтѹирѣ ЛѢЙ , шѝ пентрѹ ка Дмнѹль Дмнезѣѹль нѹстрѹ май âлѣль сѣй дѣ спѹрю шѝ сѣй âжѹте ЛѢЙ âтрѹ тѹатѣ , шѝ съ сѹпѹѣ сѹптъ пичѹареле ЛѢЙ пре тѹтъ врѣѫмѧшѹль , шѝ пѫмѧшѹль .

Стрѧна , Дмне милѹ́йце де г . ѡ́рй :

Лѣсъ

Âкъ не рúгъмь пентрú Соціи сѝ прѣ Благочестúва Дóамнъ Âпърътѣса ЄЛИСÁВЕТЬ ÁЛЄ҃СІЄВНѦ.

Âкъ не рúгъмь пентрú Máйка сѝ прѣ Благочестúва Дóамна Âпърътѣса МÁРІѦ ѲЄѺДѺРОВНѦ.

Âкъ не рúгъмь пентрú бúне Крединчóіль Дóмнь Кесарéвичь Máреле Кнѣзь КѺНСТАНТÍНЪ ПÁВЛОВИЧЬ, шѝ пентрú соціи сѝ бúне Крединчóаса Дóамнъ Máрѣ Кнѣгúнъ ÁННѦ ѲЄѺДѺРОВНѦ, Шѝ пентрú бúне Крединчóшїй Дóмнй Máрй Кнѣжй, НІКѺЛÆ ПÁВЛОВИЧЪ, шѝ МÁЙХÁЙЛЬ ПÁВЛОВÍЧЪ. Пентрú бúне Крединчóаса Дóамнъ шѝ Máрѣ Кнѣгúнъ МÁРІѦ ПÁВЛОВНѦ, шѝ Сóцúль сѐй. Шѝ пентрú бúне Крединчóаса Дóамнъ Máрѣ Кнѣгúнъ ЄКАТЄРÍНѦ ПÁВЛОВНѦ, шѝ Сóцúль сѐй, Пентрú бúне Крединчóаса Дóамнъ Máрѣ Кнѣжнъ ÁННѦ ПÁВЛОВНѦ.

Âкъ не рúгъмь пентрú прѣ сфн҃тúль Âдрептъторюль Сунóдь, шѝ пентрú прѣ ѡсфн҃цúтúль нóстрú Митрополíть шѝ Ѯáрхъ Гаврúíль: (Шѝ оúнде ѥ́сте Âрхїéрей âль Ѯпáрхїй съ се поменѣ́скъ шѝ âлúй Нѹме:)

Шѝ пентрú тóцй чéй Âтрú Хс҃ фрáцїй нóцри.

Âкъ не рúгъмь пентрú тóцй ѥ́вентóрй де Хс҃ ѡстáшй.

Âпóй

Лмпъръте́кь.

Лпо́й ръгъчу́нле а҃тѣ҃стѣ:

Лулцъмѝнд҃ кѫ фрѝкъ шѝ кѫ кѫтрѣ́мѫрь канѝще рѡ́вѣй не трѣ́бнічй бѫнѣй милостивѝрѣй та́ле мѫнтѫнтѡ́рюле шѝ стъпѫ́нѫль но́стрѫ Дм҃не ѡ пентрѫ фа́чериле та́ле де бѝне ка́ре лѣ́й въръ́а́ть лдептѫ́ль прѣсте рѡ́бїй тѣ́й ѡ къдѣ́мь лнаѝнтѣ та ѡ шѝ кѫвѫнта́ре де мърѝре цїе ка оу́нѫй Дм҃незе́ѫ лцй а҃дѫ́чемь ѡ шѝ кѫ оумилѝнцъ стригѣ́мь: йѫбъвѣ́ще дінь то́ате невѡ́ле пре рѡ́бїй тѣ́й ѡ шѝ то́ть дѣ́ѫна ка оу́нь милостѝвь лплінѣ́ще спре бѝне дорѝрѣ но́стръ а҃ тѫтѫрѡ́рь ѡ кѫ сиргуѝнцъ не ръгѣ́мь цїе а҃ѫ́зине шѝ не милѫ́ще

Стра́на Дм҃не милѫ́ще де г. ѡ҃рй.

Че́ль че ѣ҃цй не мъѫра́ть лтрѫ мѝлъ Дм҃незе́ѫль но́стрѫ ѡ дъ рѡ́бѫлѫй тѣ́ѫ Пръ Благочестѝвѫлѫй До́мнѫлѫй но́стрѫ ѡ пре ка́реле лай лдептѫ́ть а҃ лпъръцй прѣсте но́й ѡ спорѝрѣ лѫй Мѡѷсѝ ѡ къръцѣ́млѫй Давѣ́дь ѡ шѝ лцелепчѫ́нѣ лѫй Соломѡ́нь спре сла́ва Нѫмеле тѣ́ѫ ѡ ръгѣ́мѫне цїе прѣ сфѣ́нте лмпъра́те ѡ а҃ѫ́зине шѝ не милѫ́ще.

Стра́на ѡ Дм҃не милѫ́ще. г.

Че́ла

Чéла че тóате кѹ ѧцелепѹне лéй фъкѹть, шѝ чéле фъкѹте ле ѡкжрмѹéщй стъпжне, сжнгѹръ стъпжнúрѣ робѹлѹй тáѹ Мáрелѹй Дмнѹлѹй нóстрѹ â ѦПЪРАТѢЛѸЙ ѦЛЄ҃ѦНДРѢ ПАѴЛОВИЧЪ ѡ ѧтърéще, пóфта йнимїй АѸЙ шѝ чѣрерíле ле ѧплинѣще, шѝ Ѧнáлцъ Кóрнѹль Хрїстóѹлѹй тáѹ, ргъмѹне цíе âѹзине шѝ не мнлѹмúце.

Стрáна. Дмне мнлѹмúце. г.

Ѩръ Прéотѹль Зúче Возглáѹль âчéста.

Âѹзине пренóй Дмнезéѹле мжнтѹитóрюль нóстрѹ нъдéждѣ тѹтѹрóръ мáрминилоръ пъмжнтѹлѹй, шѝ âчéлоръ че сжнть пре мáре де пáрте, шѝ мнлоствúвь Стъпжне милоствúвь фíй пентрѹ пъкáтеле нóастре шѝ не мнлѹмúце пренóй: Кѣ милоствúвь шѝ ѹвитóрю де ѡмéней Дмнезéѹ Єцй, шѝ цíе слáвъ ѧнѣлцѣмь: Тáтѣлѹй, шѝ фíюлѹй, шѝ сфнтѹлѹй Дхъ, Ацѹмь шѝ пѹрѹрѣ, шѝ ѧвѣчíй вѣчилоръ. Стрáна. Ѧмúнь.

Дїáконѹль.

Ѩръ шѝ ѩръ плекжнць ценѹнисиле, Дмнѹнѹй сѣ ѡгъм.

Ѧрхїерéѹль

Апъръте́всь.

Архїере́ѹле ѡ҃рн Прѣшті́ѹле плекѫнд ценѹнкиле ѡ҃ четъ҃це
Моли́тва а҃ча́ста.

Дмнезе́ѹле че́ль Ма́ре шѝ минѹна́ть ѡ҃ ка́реле къ ѡ҃ч҃е не
спѹ́съ вѹнъта́те шѝ бога́та Про́нїе ѡ҃кърмѹе́цій
то́ате ѡ҃ къ а҃къ́рвѫ пръ҃ а҃целѣ́пте а҃ѣ не їспити́те
жѹдеѫ́цій вїа́ца шѝ а҃прѣ́ѹнъ кїецѹи́рѣ ѡ҃менѣ́скъ прїимѣ́-
це дешѣ́леби́те хотарѹ́рѝ. Къ мѹлцъми́ре мъртѹрисѝмь ѡ҃ къ
нѹ дѹпъ фъръ де ле́цнле но́астре а҃й фъкѹ́ть но́ѧш ѡ҃
ни́чій дѹпъ пъка́теле но́астре нѣ́й ръспла́тить не́ѧш.
Грешѝтамь Дмне ѡ҃ шѝ фъръ де лѣ́це а҃мь фъкѹ́ть ѡ҃
вре́дничій фъкѫндѹне а҃фѝ а҃тр҃ѹ то́ть лепъда́цій дела
тине. Чѝ тѹ ѡ҃ не мъѣра́тъ вѹнъта́те! Милостиве
шѝ а҃делѹ́нгь ръбдъто́рюле ѡ҃ шѝ ка́реле а҃цій па́ре ръ҃ѹ де
ръштъцнле ѡ҃менѣ́цій Стъпѫ́не ѡ҃ педесѧ́ндѹне пре но́ій къ
скѹрта черчета́рѣ мъхничѹ́нїй че а҃ѹ фо́ить ѡ҃ ѡ҃тъ а҃
дестѹль а҃й оумплѹ́ть де весели́е шѝ де бъкурі́е їннмиле
но́астре ѡ҃ а҃дрептѫ́нд а҃ а҃мпръцѝ прѣсте но́ій пре а҃че́ль
ѣ҃бѝть де тине Сѣ҃ль а҃ль тѹ҃ Пръ҃ Благочестивѹль сѫ́нгѹр
Стъпѫнито́рюль Ма́реле До́мнѹль но́стръ А҃МПЪРА҃ТѸЛ
АЛЄ҃ѮАНДРЪ ПАѴЛОВѢ҃Ч҃Ь а҃то́атъ Рѡсі́ѧ ѡ҃
а҃целепцѣцель да́ръ шѝль а҃ва́цъ пре ДѪНСѸЛЬ а҃ѣ҃ѵѫрши
фъръ

Фъръ де ѫпїедека́ре пре а҃ча́стъ Ма́ре къ́тръ тѝне слꙋжи́ре, дърꙋма́цей ЛЪ́Й ѫцелѣ́цере, шѝ ѫцелепчꙋ́не спре а҃ж҃деа҃ пре норо́дꙋль тѣ́ѵ ѫ́тръ дрептáте: шѝ пре а҃ча́стъ а҃тѣ́ мо҃цени́ре а҃ѡ҃пъдѝ ѫ́ лѝнице фъръ мъхничꙋ́не. Ѫра́тъль пре ДЖНОЪ́ЛЬ връжмашилоръ бирꙋнто́рю, фъкъто́рилоръ де рѣ́ле стра́шнись, че́лоръ бꙋ́нй милости́вь шѝ де бꙋ́нъ нъдѣ́жде. Ѫкъзѣ́це й нима ЛЪ́Й спре къ́тръ́ръ сърачилоръ, спре прїимиръ́ стрѣ́иннлоръ, спре а҃пъръра́ръ́ че́лоръ нъпъстꙋи́цй. Пре чѣ́ле сꙋпꙋ́ѵе ЛЪ́Й ѡ҃кжрмꙋи́рй ѫдептѫ́ндꙋле ла Ка́лѣ а҃дѣ́ꙋлꙋй, шѝ а҃дептѫцїй, де недѣ́тъ а҃ле́це ф҃е́целоръ ла жꙋдека́тъ, шѝ де лꙋа́рѣ́ де ми́тъ а҃пържи́ндꙋле, шѝ пре то́тъ норо́дꙋль че́ль ѫ́ѵрѣдинца́тъ дела ти́е сингꙋрей стъпжнирїй ЛЪ́Й ѫ́тръ не фъца́рникъ крединц пъзи́ндꙋль. Фа́ль пре ДЖНОЪ́ЛЬ пъри́нте весъли́ндꙋе де фи́їй сѣ́й, шѝ ка съ фа́чй минꙋна́те ми́леле та́ле спре но́й, ѫмꙋлцѣ́це зи́леле в ѣцїй ЛЪ́Й ѫ́тръ не стрика́тъ съня́та́те, шѝ не скнмба́тъ фричи́ре: дърꙋма́це ѫзи́леле ЛЪ́Й тꙋтꙋро́рь но҃лшпче, ли́нице, шѝ спорире, бꙋ́нъ ли́нице въздꙋхꙋлꙋй, ро́дире пъмѫ́нтꙋлꙋй, шѝ то́ате че́ле требꙋинчо́але пентрꙋ врем҃е́лника шѝ вѣ́чника вїа́цъ. Ѡ пр҃е милостиве

Парáклисъ.

Дм҃не âль нóстрꙋ, Дм҃нежéле âль ⁂дꙋврърилшь, шѝ Пърúнте âтóатъ мжнгжрѣ, нꙋ не рꙋшинà пренóй дела âщептáрѣ нóастръ: нъдъждꙋúнди ла тúне не рꙋгъмь цíе, шѝ рꙋгжндꙋне ла ⁂дꙋвръриле тáле нъдъждꙋúмь: пентрꙋ къ тꙋ оу҃нꙋль цíй чѣ҃ле че не требꙋéск, шѝ дáй мáй мúнте де чѣ҃рере, шѝ дърꙋúрѣ ⁂ трéцій, шѝ тóатъ дáрѣ чѣ҃ бꙋ́нъ, шѝ тóть дáрꙋль де съвършúть, десꙋь ѡ҃тте, погоржнди дела тúне Пърúнтеле Лꙋмúнелшь, цíе слáвъ шѝ стъпжнúре съ кꙋвúне кꙋ чéль оу҃нꙋль нъикꙋть âль тꙋ́ Фíю, шѝ кꙋ нрѣ҃ сфѝнтꙋль шѝ бꙋ́нꙋль шѝ дивїáцъ фъкътóрюль тъ҃ Дх҃ъ: Âкꙋмь шѝ пꙋрурѣ, шѝ ⁂кѣ҃чїй вѣ҃чїлшь.

Шѝ ⁂дáтъ стрáна кжнтъ Славослóвїа чѣ҃ мáре:

Слáвъ ⁂трꙋчéй десꙋь лꙋй Дм҃нежéꙋ:

Ѳрй ⁂плéкꙋль âчéщїа кжнтáрѣ сфѝтꙋлꙋй Âмврѡсїе Е҃пúскопꙋль Медїоланúлшь, Карѣ ѡ҃тте âчáста:

Пре тúне Дм҃нежéле телъждъмь, Пре тúне Дм҃не те лъртꙋрúмь: Пре тúне прѣ҃ вѣ҃чницꙋле Пърúнте тотъ пъмжнтꙋль

пъмжнтъль те мъръцие, ціе то́цій Ацерій, ціе Че́рюриле шй то́алте пъте́риле, ціе Хервімій шй Серафи́мій кѫ не ачета́те Гласърй стригъ: Сфн̃тъ, Сфн̃тъ, Сфн̃тъ Дмнъль Савао́ѳ: плине сжнтъ Че́рюриле, шй пъмжнтъль, де Мъри́мъ сла́вей та́ле. Пре тине пръ слъвита Апостолича́ска ѧдъна́ре, Пре тине Пророче́скъль нѫмъръ. Пре тине те ла́ѫдъ пръ Лѫмина́та Ѻастъ Мѫчени́чилѫръ, Пре тине ато́атъ Лѫмъ те мъртърицие сфн̃та Бисе́рикъ, пре Пъри́нтеле не ѧжънсей Мъри́й: Пре че́ль ѧкина́тъ ѧль тъѫ оу̃нъль нъскѫтъ Фію: Шй пръ сфн̃тъль Мжнгинто́рюль Дх̃ъ. Тѫ Ампъра́те ѧль Сла́вей Хс̃е: Тѫ е̃цій ѧль Пъри́нтелуй пѫръ фїнто́рю Фію. Тѫ спре ѧзъкъбире прїнми́нді пре ѻмь, нѫ тей скжрби́тъ де Фечоре́скъль пжнтече, тѫ стрикжнді а̃къль мо́рцій ѧй дешки́нъ че́лѫръ че кре́ді Черъска Ампъръціе. Тѫ дъдре́пта лѫй Дмнезе́ѫ ше́зй, шй ѧтрѫ сла́ва Пъри́нтелуй жѫдекъто́рю ѧвенй е̃цій ѧкредницѧ́тъ: Пре тине да́ръ те рѫгъмь: ѧжѫтъ ро́билѫръ тъй прека́рій кѫ чинстити́тъ Сжнцеле тъ́ѫ ма̃й ръскѫмпъра́тъ, ѧкреднічъцій кѫ сфн̃цій тъй ѧ Ампъръцій ѧтрѫ вѣчникъ Сла́ва тъ̀. Мжнтѫ́ще поро́дъль тъ́ѫ Дмне, шй Благо-

 словѣще

словѣще мощенíрѣ тà: Âдрептѣхъш пре дúнса шй ѡ Âнáлцъ Âвѣчй. Âтóлте зúлеле бúне текѹвжнтъмь пре тúне, шй лъѹдъмь Нѹмеле тъѹ Âвѣкь шй Âвѣкѹл вѣкѹлѹй. Âвредничѣщене Дмне Âзíша âчáста фъръ де пъкáть âне пъзй нóй: милѹщене пре нóй Дмне милѹщене пре нóй. Фíе мúла тà Дмне спре нóй пре кѹмь âмь нъдъждѹúть Âтрѹ тúне. Спре тúне Дмне âмь нъдъждѹúть ка съ нѹ не рѹшинъмь Âвѣчй. Âмúнь.

Дѹпъ сфършúтѹль âчéщїа, Прíштѹль фáче ѡбичнѹúтѹль ☧пѹстъ кѹ Крѹчѣ, дéнъ кѹмь саѹ âрътáть ла Парáклисѹль де мѹлцъмúре. Йръ дѹпъ ☧пѹст; Дїáконѹль зúче кѹ глáсъ Âнáлть.

Âмпърътéщій сáле мърйй

полйхронйсмосѹль Âтрѹ âчéсть кйпь:

Прѣблагочестúкѹлѹй сúнгѹръ Отъпжнитóрюлѹй Мáрелѹй Домнѹлѹй нóстрѹ Âмпърáть Âлеѯáндръ Пáвловйчь âтóлтъ Россíа, дéй Дмне бїáцъ пáчнисъ шй кѹ зúле бѹне, Съпътáте, мжнтѹúре, шй Âтрѹ тóлте бѹнъ спорúре, Йръ âсѹпра врѣжмáшилорь

бирѹúнцъ

бирзи́нцъ шѝ а҃вѝнцере: шѝль пъзѣ́це пре Дн҃е҆ѣ҃ль,
а҃тр҃ѣ мѫ́лцй а҃нй.

Кнтъре́цїй кн҃тъ, Мѫ́лцй а҃нй: ла а҃мнндо҃ѡ Стра́нилѣ
де г: ѡ҃рй.

ТУПІКѺНЪ

Ка́десъ а҃ѡщѝ: къ фїи́ндь Ампъръте́скѫль Пра́зникъ че съ зи́че,
Тезоменитство: а҃де́къ, пентр҃ѣ пре҆ а҃на́лтеле Ампъ-
ръте́ше́иле Нѫ́ме, О҃рй а҃ль а҃лтора дин҃ь пре҆ а҃на́лта
Ампъръте́ска фами́лїе, Съ фа́че Парáклисѫль
а҃грачѣ́сть кипь: Зни́ждь Пре҆шт҃ѫль:

Благослови́ть а҃ѥ́сте Дн҃е҆зе́ѫль но́стр҃ѣ то́ть дѣ́ѫна,
а҃кѫ́мь шѝ нѫ́вр҃ѣ шѝ а҃къ҆чїй вѣ҆чилѡръ, Чте́цѫль:
Сфи҃те Дн҃е҆зе́ѫле: де г: ѡ҃ й. Пре҆ сфи҃тъ Тро́ицъ:
Та́тъль но́стр҃ѣ: Дн҃е милѫ́це: де вї: О҃рй. Ве-
ни́цй съне а҃кинѣ́мь: г. шѝ Ѱа́лмѫль, рм҃в. Дн҃е
а҃ѫзй ръгъчѫ́нъ мѣ҆: шѝ дѫпъ А҃лилѫ́їа, де г, ѡ҃рй. Дн҃е҆зе́ѫ

а҃ѥ́сте

Парáклисъ.

Йсте Дмнѹлъ шй сав аретáть нóлш: де г. ѿрй. Йпóй Тропáрюль сфнтѹлѹй Зилїй, де в: ѿрй. шй Богорóдична: Дѹпъ áчáста, Ѱáлмъ н. шй áдáтъ Канóнѹль сфнтѹлѹй Зилїй пе д. Дѹпъ á г, Пѣснь, Ектенїа, **Милѹйцене пре нóй Дмнезéѹле,** йпроч: Акáре съ поменéскь шй прѣ Анáлтеле Áмпърътéщй Нѹме, **Возглáсь, Къ милостúвь:** ла S, Пѣснь, Ектенїа мúкъ, къ ѡбичнѹйтѹль Возглáсь, шй Кондáкѹль сфнтѹлѹй. Йпóй Зиче Дїáконѹль, **Дмнѹлѹй съ не рѹгáмь:** Прéштѹль, **Къ сфнть ецй Дмнезéѹль нóстрѹ:** йпрóч: Дїáконѹль **Тóатъ сѹфлáрѣ съ лáѹде пре Дмнѹль:** шй ла стрáне съ кжнтъ áчáсташй де г, ѿрй. Дїáконѹль, **Съ лѹáмь áминте.** Прéштѹль, **Пáче тѹтѹрóръ.** Дѹпъ áчáста ла стрáне кжнтъ Прокúменѹль сфнтѹлѹй дѹпъ рѧндѹáлъ. Йпóй Зиче Дїáконѹль, **Шй пентрѹ ка съ не áбреднúчúмь нóй,** йпрóч: шй Прéштѹль четѣще Ёуангелїа сфнтѹлѹй Зилїй дела оутрене. шй дѹпъ Ёуангелїе, Слáвъ: **Пентрѹ рѹгъчѹниле:** йпрóч. Шй áкѹмь, Богорóд: Йпóй, **Милѹйцемъ Дмнезéѹле:** шй слáвъ: стíхира сфнтѹлѹй кáре вей врѣ. Дѹпъ áчáста Дїáконѹль Зиче, **Мжнтѹйце Дмнезéѹле норóдѹль тѹй:** йпрóч. шй съ кжнтъ, Канóнѹль пѣнъ áсфршúть. Йръ дѹпъ Ірмóѹль дела ѳ, Пѣснь, [съ кжнтъ:

Кáдесъ

Ампъръте́ясь . л.

Ка́деаъ кꙋ а̂деквра́тъ а̂те ферничѝ пре тѝне Нъисъто́аре де Дмнезе́ꙋ : йпро́ч . Йпо́й . Сфнте Дмнезе́ꙋле : де г : ѡрй . шѝ дꙋпъ . Та́тъле но́стрꙋ : Къ а̂та̀ йсте Ампъръці́м : йпро́ч . Тропа́рюль сфнтꙋлꙋй . шѝ Богоро́дична . Йпо́й Ектенїа пре кꙋмъ ла а г . Пснъ . Ѡпꙋстꙋле Зилїй кꙋ Крꙋчъ . шѝ Полихронисмо́сꙋле . пре кꙋмъ сав скрїсь ла Пара́клисꙋле де мꙋлцъмире . (фи́ла нї : фа́ца а̂до́аш .)

Сфършѝтъ . Шѝ лꙋй Дмнезе́ꙋ сла́въ .

Пре́цꙋле — в . ле́йе кѣ : пара́ле